

88. ఖాలల్-మల-ఉల్-లజీనన్-తక్కురూ-మిన్-ఖోమిహీ-  
 ల-నుఖ్-రిజన్నక-యామపెబు-వల్లజీన-ఆమనూ-మతక-  
 మిన్-ఖర్కతినా-బె-లత డోదున్న-ఫీ-మిల్ల-తినా-ఖాల-  
 అవ-లో-కున్నా-కారిహీన్. 89. ఖదిఫ్-తరైనా-తలల్లాహి-  
 కజే-బన్-ఇన్-డేద్నా-ఫీ-మిల్-లతికుమ్-బత్తేద-ఇజ్-  
 నజ్జా-నల్లాహు-మిన్-హా-వమా-యకూను-లనా-అన్-  
 నడేద-ఫీహా-ఇల్లా-అన్-యషా-అల్లాహు-రబ్బునా-వసీఅ-  
 రబ్బునా-కుల్ల-షైఇన్-ఇల్లన్. తలల్-లాహి-తవక్కుల్-నా,  
 రబ్బు-నఫ్-తహ్-బైననా-వ-బైన-ఖోమినా-బిల్-హాఫ్-ఫీ-వ-  
 అన్న-ఖైరుల్-ఫాతిహీన్. 90. వఖాలల్-మల ఉల్-లజీన-  
 కఫరూ-మిన్-ఖోమిహీ-ల-ఇ-నిత్-తబత్-తుమ్-మేపె-  
 బన్-ఇన్నకుమ్-ఇజ్జల్-ల-ఖాసిరూన్. 91. ఫ-అఖ-జత్-  
 హుముర్-రజ్-ఫ తు-ఫ -అన్-బహో-ఫీ దారిహీమ్-  
 జానిమాన్. 92. అల్-లజీన-కజ్-జేబూ-మపెబన్-కఅల్-  
 లమ్-యగ్నో-ఫీహా. అల్లజీన-కజ్-జేబూ-మపెబన్-కానూ-  
 హుముల్-ఖాసిరీన్. 93. ఫత వల్లా-తనహమ్-వ-ఖాల-  
 యాఖోమి-లఖద్-అబ్-లగ్-తుకుమ్-రిసాలాతి-రబ్బీ-వ-  
 నసహోతు-లకుమ్-ఫకై ఫ-ఆసా-తలా-ఖోమిన్-కాఫిరీన్.  
 94. వ-మా-అర్-సల్నా-ఫీ-ఖర్కతిమ్-మిన్-నబియ్యిన్-  
 ఇల్లా-అఖజ్ నా-అహ్-లహా-బిల్-బాసాఇ-వజ్-జర్రాఇ-  
 లఅల్లాహుమ్-యజ్-జర్ర-డోన్. 95. సుమ్మ-బద్దల్నా-మకా-  
 నస్-సయ్యి-అతిల్-హోస-నత-హత్తా-తేఫా-వఖాలూ-ఖద్-  
 మన్న-అబా-అనజ్-జర్రాఉ-వన్-నర్రాఉ-ఫ-అఖజ్  
 నాహుమ్-బగ్-తతన్-వహుమ్-లా-యష్-డేరూన్.

الاعراف ۱۴۳ قال البلا

قَالَ الْهَلَّا الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ  
 يَشْعِبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَوْمِنَا وَلَتُعْذَرَنَّ فِي لَيْلِنَا  
 قَالَ أَوْ لَوْ كُنَّا كَارِهِينَ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا  
 فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِدْخِلْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا  
 إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ  
 تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ  
 الْفَاتِحِينَ ۝ وَقَالَ الْهَلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ أَمَعْنَا  
 شُعَيْبًا لَنَكُونَنَّ أَزْوَاجًا فَتَذَرُوهُمْ كَذِبِينَ ۝ فَآخَذَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا  
 فِي دَارِهِمْ جُثَثِينَ ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمُؤْمِنِيهِ  
 فِيهَا ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ۝ قَوْلِي  
 عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولِي لِي بَصَحْتُ لَكُمْ  
 فَكَيْفَ أَلْسِي عَلَى قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ  
 إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَاسِ ۝ وَالْقَرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَهْتَفُونَ ۝  
 ثُمَّ بَدَلْنَا مَا كَانُوا يَسْتَعْجِلُونَ ۝ فَخَذُوا أَنفُسَهُمْ فِي يَوْمِ  
 ذَرْبِ الْقَارِئِ ۝ وَالْقَارِئِ فَخَذُوا أَنفُسَهُمْ فِي يَوْمِ ذَرْبِ الْقَارِئِ ۝

مزل

88. ఆతని జాతిలో గర్వితులైన నాయకులు “మేము తప్పక ఓ ఘజబు నిన్నును నీతోబాటు విశ్వసించినవారిని  
 మా పురము నుండి వెడలఁగొట్టుదుము. లేదా తిరిగి మీరు మా మతములోనికి రండు” అని పలికిరి. ఘజబు  
 “మేము ఇష్టపడకున్నను తిరిగి రావలయునా? 89. దేవుఁడు మమ్ము మీ మతమునుండి తొలఁగించిన పిదప  
 దానిలో చేరినచో మేము దేవునిపై అసత్యము కల్పించిన వారలమగుదుము. మా ప్రభవగు దేవుఁడు కోరినతప్ప  
 తిరిగి రాఁజాలము. సర్వము మా ప్రభువునకు తెలిసియే యున్నది. మేము దేవునిపైననే ఆధారపడియున్నాము. ఓ  
 మాప్రభువా! మామధ్యను మా జాతి వారిమధ్యను న్యాయముగ తీర్పుచేయుము. నీవే అందఱి కంటె బాగుగ  
 తీర్పుచేయువాఁడవు” అని పలికెను. 90. ఆతని జాతిలో అవిశ్వాసులైన నాయకులు “మీరు ఘజబును అనుసరించినచో  
 తప్పక నష్టము పొందినవారగుదురు” అని పలికిరి. 91. ఆ పిదప భూకంపము కలుగఁగా వారు తెల్లవాఱుసరికి  
 తమయిండ్లలో తలక్రిందులుగ పడిచచ్చిరి. 92. ఘజబును తిరస్కరించినవారు అందు ఎప్పుడును  
 నివసించియుండలేదనునట్లుగ నశించిరి. ఘజబును తిరస్కరించినవారే నష్టము పొందినవారైరి. 93. పిదప వారినుండి  
 మరలిపోయి “ఓ నాజాతివారలారా! నాప్రభువు సందేశము మీ కందఁజేసితిని. మీ మేలును కోరితిని. కావున  
 అవిశ్వాసులైనవారికై నేనెందులకు చింతింపవలెను” అని ఘజబు పలికెను. 94. మేము ప్రవక్తను పంపిన  
 ప్రతిపురములోను అందుండు వారు వినయముగలవారగుటకై వారికి కష్టమును దుఃఖమును గలుగఁజేసితిమి. 95.  
 ఆ పిదప కీడును మేలుగ మార్చితిమి. తుదకు వారు వృద్ధిపొంది “మా తాత ముత్తాతలకు కష్టములును సుఖములును  
 గలిగినవి” అని పలుకసాగిరి. పిదప మేము వారిని ఆకస్మికముగ పట్టుకొంటిమి. వారికి (అది) తెలియకుండెను.

96. వలొ-అన్న-అహ్-లల్-ఖురా-అమనూ-వత్-తఖొ-ల-  
ఫతహ్-నా-తలైహిమ్-బరకాతిమ్-మినన్-సమాఇ-వల్-  
అర్జి-వలాకిన్-కజ్-జెలూ-ఫ-అ-ఖెజ్-నా-హుమ్-బిమా-  
కానూ-యక్-సిబూన్. 97. అఫ-అమిన-అహ్-లుల్-ఖురా-  
అన్-యాతి-యహుమ్-బాసునా-బయాతన్-వ-హుమ్-  
నాఇ-మూన్. 98. అవ-అమిన-అహ్-లుల్-ఖురా-అన్-  
యా-తియ-హుమ్-బాసునా-జు-హన్-వహుమ్-యల్-  
తబూన్. 99. అఫ-అమినూ-మక్-రల్లాహి-ఫలా-యా-  
మను-మక్-రల్లాహి-ఇల్-లల్-ఖొముల్-ఖాసిరూన్. 100.  
అవ-లమ్-యహ్-ది-లిల్-లజైన-యరి-సూనల్-అర్జి-  
మిమ్-బత్-ది-అహ్-లిహ్-అల్-లా-నషాఉ-అసేబ్బాహుమ్-  
బి-జానూ-బిహిమ్-వనత్-బడ-తలా-ఖులూ-బిహిమ్-  
ఫహుమ్-లా-యన్-మడోన్. 101. తిల్కల్-ఖురా-  
నఖున్-సు-తలైక-మిన్-అంబా-ఇహ్-వ-లఖద్-జాఅత్-  
హుమ్-రుసు-లుహుమ్-బిల్-బియ్యి-నాతి-ఫమా-కానూ-  
లి-యూఘినూ-బిమా-కజ్-జెబూ-మిన్-ఖెబ్బు-కజాలిక-  
యత్-బ-డల్లాహ-తలా-ఖులూ-బిల్-కాఫిరీన్. 102.  
వమా-వజద్నా-లి-అక్-సరిహిమ్-మిన్-అహ్-దిన్-వఇన్-  
వజద్నా-అక్-సర-హుమ్-ల-ఫాసిఫీన్. 103. సుమ్మ-  
బతెన్నా-మింబత్-దిహిమ్-మూసా-బి-అయాతినా-ఇలా-  
ఫిర్-జేన-వ-మల-ఇహ్-ఫ-జలమూ-బిహ్-ఫన్-జుర్-కైఫ-  
కాన-తఖొ-బతుల్-ముఫ్సిదీన్. 104. వ-ఖాల-మూసా-  
యా-ఫిర్-జేను-ఇన్నీ-రసూలుమ్-మిర్-రబ్బిల్-తలమిన్.

الاعراف

147

قَالَ الْمَلَأُ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ  
مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا  
كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ أَفَأَمِّنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ  
بِأَسْنَابٍ مُّاتٍ وَهُمْ لَا يَسْتَوُونَ ۝ أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ  
يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ۝ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ  
فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ۝ أَوَلَمْ يَهْدِ  
لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَّوَنَشَاءُ  
أَصْبَحْنَاهُمْ بَدَارًا يَوْمَهُمْ وَلَهُمْ فُجُورٌ ۝ أَلَيْسَ مَعَهُمْ  
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ  
كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا  
لَا كَثْرَهُمْ مِن عَهْدٍ وَإِنْ وَجَدْنَا لَأَكْثَرَهُمْ لَافِِسِينَ ۝  
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ  
فَظَلَمُوا بِهَا فَأَنظَرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَ  
قَالَ مُوسَىٰ لِفِرْعَوْنَ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

۲۷۱

96. పురనివాసులు విశ్వసించి భయభక్తులు వహించియుండిరేని మేము ఆకాశము నుండియు భూమి నుండియు వారికి మేలును శుభములును నొసంగి యుందుము. కాని వారు మా సూచనలను తిరస్కరించిరి. కావున వారి కర్మలకు బదులుగ మేము వారిని పట్టితిమి. 97. ఏమి? పురనివాసులు రాత్రియందు పరుండియుండగనే మాశిక్ష కల్గునను భయము వారికిలేదా! 98. లేక పురనివాసులు ప్రాద్దేశికులగుట అటాడుచుండునపుడు మాశిక్ష కల్గునని వారికి భయములేదా! 99. ఏమి వారు దేవుని శిక్షవిషయమున నిర్భయులుగ నున్నారా! నష్టము పొందువారు తప్ప నితరు లెవరును దేవుని శిక్ష విషయమున నిర్భయులుగ నుండరు. 100. భూమిపై నున్నవారు నశించిన పిదప భూమికి వారసులైనట్టివారిని మేము కోరినచో వారి పాపములకు వారిని పట్టుదుము అనునది వారికి స్పష్టపడలేదా. మేము వారిహృదయములపై ముద్ర వేసియున్నారము. కావున వారు (బోధను) వినరు. 101. ఈ పురముల విషయములు కొన్నిటిని నీకు తెలుపుచున్నారము. నిశ్చయముగ వారియొద్దకు వారిప్రవక్తలు సూచనలు తీసికొనివచ్చియున్నారు. ముందు వారు తిరస్కరించియున్న దానిని మరల విశ్వసించరైరి. అట్లు అవిశ్వాసుల హృదయములపై దేవుడు ముద్రవేయుచున్నాడు. 102. వారిలోని పెక్కుమంది, తాము చేసిన ఒడంబడికను నెఱవేర్చునట్లు మేము కనుగొనలేదు. వారిలోని పెక్కుమందిని అవిధేయులగ కనుగొంటిమి. 103. ఆ పిదప, వారి తరువాత మేము మూసాకు మా సూచనలనిచ్చి యాతనిని ఫిరోనువద్దకును వాని అధికారులయొద్దకును పంపితిమి. వారు ఆ సూచనలను తిరస్కరించి యవిశ్వాసులైరి. కావున దుర్మార్గులగతి యేమాయెనో చూడుము. 104. మూసా “ఓ ఫిరోను! నేను సర్వలోకముల ప్రభువుయొక్క ప్రవక్తను.

105. హేభీ-ఖున్-తెలా-అల్లా-తేఖూ-ల-త-లల్లాహి-ఇల్లా-హేభీ-ఖే-ఖే-జీతుకుమ్-బి-బయ్యినతిమ్-మిర్-రబ్బికుమ్-ఫ-అర్-సిల్-మజేయబనీ-ఇస్రాఈల్. 106. ఖేల-ఇన్-కున్-జీత-బి-ఆయతిన్-ఫాతి-బిహా-ఇన్-కున్-మినన్-సాదిఖీన్. 107. ఫ-అల్ఖా-అసాహ-ఫ-ఇజ్జా-హియ-సుత్-బానుమ్-ముబీన్. 108. వ నజతే మదహా-ఫఇజ్జా-హియ-బైజాఉ-లిన్-నాజిరీన్. 109. ఖేలల్-మలఉ-మిన్-ఖేమి-ఫిర్-బెన-ఇన్న-హజ్జా-ల-సాహేరున్-తలీమ్. 110. యురీదు-అన్-యుఖ్-రిజకుమ్-మిన్-అర్జి-కుమ్-ఫ-మాజ్జా-తామురూన్. 111. ఖేలా-అర్ జిహ-వ-అఖాహ-వ-అర్-సిల్-ఫిల్-మదాఇని-హేషిరీన్. 112. యాతూక-బి-కుల్లి-సాహిరిన్-అలీమ్. 113. వ-జాఅస్-సహ-రతు-ఫిర్బెన-ఖేలా-ఇన్న-లనా-ల-అజ్జన్-ఇన్-కున్నా-సహనుల్-గాలిబీన్. 114. ఖేల-నఅమ్-వ-ఇన్నకుమ్-ల-మినల్-ముఖ్రబీన్. 115. ఖేలాయా-మూసా-ఇమ్మా-అన్-తుల్-ఖేయ-వ-ఇమ్మా-అన్-నకూన-సహనుల్-ముల్-ఖేన్. 116. ఖేల-అల్-ఖూ-ఫలమ్మా-అల్-ఖే-సహరా-అత్త-యు-సన్నాసి-వస్తర్-హబూ-హమ్-వ-జాఉ-బి-సిహిరీన్-తేజీమ్. 117. వ-బె-హేనా-ఇలా-మూసా-అన్-అల్ఖే-తసాక-ఫ ఇజ్జా-హియ-తల్-ఖేపు-మా-యాఫికూన్. 118. ఫ-వఖే-తల్-హేభీ-ఖే-వ-బతేల-మా-కానూ-యత్త-మలూన్. 119. ఫ-గులిబూ-హనాలిక-వన్-ఖేలబూ-నోగిరీన్. 120. వ-ఉల్-ఖియస్-సహ-రతు-సాజిదీన్. 121. ఖేలా-అమన్నా-బి-రబ్బిల్-తలమిన్.

الاعراف

145

قال الملائكة

﴿

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جُنِئْتُ مُبِينًا  
مَنْ رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ قَالَ إِنْ كُنْتَ جِدُتَ  
بِآيَةٍ قَالَتْ بِهَا إِنْ كُنْتُ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ  
فَأَذَاهِيَ تَحْيَا تَمِيمًا ۖ وَتَزْعُرُ يَدَا هِيَ يَيْصَاءُ  
لِلنَّظِيرِينَ ۖ قَالَ الْمَلَأَيْنِ تَوْمًا فَرَعُونَ إِنَّ هَذَا السَّجِرُ  
عَلَيْهِمْ ۖ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۖ  
قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ خَبِيرِينَ ۖ يَا تُولَاكَ  
بِجَلِّ سَجَرٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فَرَعُونَ قَالُوا لَنَا الْآخِرُ  
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۖ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُفَرِّقِينَ ۖ  
قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ۖ  
قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَهْبَهُهُمْ  
وَجَاءُوا بِسَجَرٍ عَظِيمٍ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ  
فَأَذَاهِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۖ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا  
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ فَنُفِخَ بِأُصْبَاتِكَ ۖ وَأَنقَلَبُوا صَغِيرِينَ ۖ وَ  
أَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ ۖ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ

مزل

105. దేవునిగూర్చి సత్యము మాత్రమే పలుకుట నాకుఁదగును. మీ ప్రభువు నుండి సూచనను తీసికొనివచ్చి యున్నాఁడను. కావున ఇస్రాయీలియులను నావెంటపంపుము” అని పలికెను. 106. నీవు ఏదైన సూచన తెచ్చియుంటివేని నీవు సత్యవంతుఁడవేని దానిని చూపుము అని ఫిరోమ పలికెను. 107. అప్పుడు మూసా తన చేతి కఱ్ఱను క్రిందఁబడవేయఁగ అది స్పష్టమైన పెద్ద పాము అయెను. 108. మూసా తన చేతిని బయటికి తీయఁగ అది చూచువారికి తెల్లగ కనఁబడెను. 109. ఫిరోను జనుల నాయకులు “ఈతఁడు జాలవిద్య నెఱింగిన గొప్ప మంత్ర కాఁడుగా నున్నాఁడు. 110. మిమ్ము మీ దేశము నుండి వెడలఁగొట్టవలెనని కోరుచున్నాఁడు. కావున మీ రేమి సెలవిత్తురు” అని పలికిరి. 111. “ఓ ఫిరోను! ఆతనికిని ఆతని సహోదరునకును కొంత కాలము గడుపునిమ్ము. నీవు పురములలోనికి బంటులను పంపుము. 112. వారు వెళ్లి జాలవిద్య నెఱింగిన గొప్ప మంత్ర కాండ్రను నీయొద్దకు పిలిచికొని వత్తురు” అని పలికిరి. 113. మంత్ర కాండ్రు ఫిరోనువద్దకు వచ్చి మేము గెల్చినచో మాకు బహుమానము లభించునా” అని పలికిరి. 114. ఫిరోను, “ఔను, మీరు నిశ్చయముగా ఆస్థానమున చేరినవారగుదురు” అని పలికెను. 115. వారు “ఓ మూసా తొలుత నీవు పడవేయుదువా లేక మేము పడవేయుదుమా” అని పలికిరి. 116. మూసా! “మీరే పడవేయుఁడు” అని పలికెను. ఆ పిదప వారు వేసి ప్రజల కన్నులకు కట్టు కట్టిరి. వారు ప్రజలకు భయము గలిగించిరి. వారు గొప్ప జాలవిద్యను చూపిరి. 117. మేము “ఓ మూసా! నీచేతికఱ్ఱను పడవేయుము” అని సెలవిచ్చితిమి. అప్పుడు అది మంత్రకాండ్రు కల్పించిన దానిని మ్రింగసాగెను. 118. కావున నిజము స్పష్టపడెను. వారు చేసినది అసత్యమాయెను. 119. కావున ఫిరోను జనులచ్చట ఓడిపోయి అవమానము పొంది మరలిరి. 120: 121. మంత్రకాండు సాష్టాంగ పడి “మూసా హారానులకు ప్రభువును సర్వలోకముల పోషకుఁడును అగు దేవుని. మేము విశ్వసించితిమి” అని పలికిరి.

122. రబ్బి-మూసా-వ-హారూన్. 123. ఖాల-ఫిర్బేను-ఆమన్నుమ్-బిహ్-ఖేబ్-అన్-ఆజేన-లకుమ్-ఇన్న-హజ్జ-ల-మక్రమ్-మకర్-తుమూహ-ఫిల్-మదీనతి-లి-తుఖ్-రిజ్జా-మిన్హ-అహ్-లహ్-ఫసాఫ-తత్-లమూన్. 124. ల-ఉఖత్తి-తన్న-ఐది-యకుమ్-వ-అర్జ-లకుమ్-మిన్-ఖిలాఫిన్-సుమ్మ-ల-ఉసేల్లి-బన్నకుమ్-అజ్-మకూన్. 125. ఖాలూ-ఇన్నా-ఇలా-రబ్బినా-మున్-ఖేలిబూన్. 126. వమా-తన్-ఖేము-మిన్నా-ఇల్లా-అన్-ఆమన్నా-బి-ఆయాతి-రబ్బినా-లమ్మా-జాఅత్నా-రబ్బినా-అఫ్-రిగ్-అలై నా-సేబ్రన్-వ-తవఫ్-ఫనా-ముస్లి-మిన్. 127. వఖాలల్-మలఉ-మిన్-ఖేమి-ఫిర్బేన-అ-తజేరు-మూసా-వ-ఖేమహ-లి-యుఫ్-సిదూ-ఫిల్-అర్జి-వ-యజేరక-వ-ఆలి-హతక-ఖాల-సనుఖత్తిలు-అబ్-నాఅహమ్-వనన్-తహ్-ఈ నిసా-అహమ్-వ-ఇన్నా-ఫాఖ్-హమ్-ఖేహిరూన్. 128. ఖాల-మూసా-లి-ఖేమి-హిన్-తకూనూ-బిల్లాహి-వన్-బిరూ-ఇన్నల్-అర్జి-లిల్లాహి-యూరినుహ్-మన్-యషాఉ-మిన్-ఇబాదీహి-వల్-తఖేబతు-లిల్ముత్త-ఖేన్. 129. ఖాలూ-ఉ-జేనా-మిన్-ఖేబ్-అన్-తాతీనా-వ-మింబత్ది-మాజీతనా-ఖాల-అసా-రబ్బుకుమ్-అన్-యుహ్-లిక-తదువ్వకుమ్-వ-యస్-తఖ్-లిఫకుమ్-ఫిల్-అర్జి-ఫయస్-జూర-కైఫ-తత్-మలూన్. 130. వ-ల-ఖేద్-అఖజ్జేనా-ఆల-ఫిర్-బేన-బిస్-సిసీన-వనఖ్-సిమ్-మినస్-సమరాతి-ల-తల్ల-హమ్-యజ్-జెక్కురూన్.

الاعراف

144

تَالِ الْمَلَأِ

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۖ قَالَ فِرْعَوْنُ اَمْنُكُمْ بِهِ قَبْلَ اَنْ  
اَذِنَ لَكُمْ اِنَّ هَذَا الْمَكْرُ مَكْرُهُمْ فِي الْبَدِينَةِ لِيُخْرِجُوْا مِنْهَا  
اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۴۴ لَّا قَطْعَنَ اَيْدِيكُمْ وَاَرْجُلُكُمْ  
مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَصَلَبْنَكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۱۴۵ قَالُوْا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا  
مُقَلِّبُوْنَ ۝۱۴۶ وَمَا تَنْقُمُ مِنْهُ اِلَّا اَنْ اَمْنًا بِاٰتِ رَبِّنَا لَمَّا  
جَاءَتْنَا رَبَّنَا اَفِرْغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقُّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝۱۴۷ وَقَالَ  
الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَاَتْكُمْ مُوسٰى وَقَوْمُهُ لِيُفْسِدُوْا  
فِي الْاَرْضِ وَيَذَرُوكَ وَالِهٰتِكَ قَالَ سَتَقْبَلُوْنَ اَبْنَاءَهُمْ  
وَتَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُوْنَ ۝۱۴۸ قَالَ مُوسٰى  
لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ  
يُوْرِثُهَا مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ ۝۱۴۹ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝۱۵۰  
قَالُوْا اَوْذَيْنَا مِنْ قَبْلُ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا  
قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوْكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي  
الْاَرْضِ فَيَنْظُرَكُمْ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝۱۵۱ وَلَقَدْ اَخَذْنَا اِل  
فِرْعَوْنَ بِاللَّيْنِيْنَ وَفَقِصْ مِنَ الشَّعْرِ لَعْنَهُمْ يَدِىْكَ وَوَوْنَ ۝۱۵۲

مَثَل

123. ఫిరౌను, “నేను సెలవియ్యక మునుపే మీరు విశ్వసించితిరా! ఇది మీరందఱు కలిసి యీ పురమునుండి ప్రజలను వెడలఁగొట్టవలెనని ఇచ్చట పన్నిన కుట్రగా నున్నది. కావున మీరిపుడే తెలిసికొనఁగలరు. 124. నేను తప్పక మీ (ఒక ప్రక్క) చేతులను, మఱొక ప్రక్క కాళ్లను నఱికివేయుదును. పిదప మిమ్మందఱును సిలువ నెక్కింతును” అని పలికెను. 125. వారు “మేము తప్పక మా ప్రభువు నొద్దకు పోవలసినవారము. 126. మా ప్రభువు సూచనలు మాయొద్దకు వచ్చినపుడు వానిని నమ్మితిమి అనియే గదా! నీవు మమ్ము విరోధించుచున్నావు. ఓ మా ప్రభువా! మాకు సహన మొసంగుము. ముసల్మానులుగ మృతినొందునట్లు అనుగ్రహింపుము” అని పలికిరి. 127. ఫిరౌను జనుల నాయకులు, “ఏమి నీవు మూసాను, అతని జనులను వదలుచున్నావా! వారు దేశములో ఉపద్రవములు గలిగించి నిన్నును నీ విగ్రహములను వదలివేయుదురుగదా!” అని ఫిరౌనుతో పలికిరి. ఫిరౌను “మేము వారి కుమారులను చంపి వారి కుమార్తెలను బ్రతుకనిచ్చెదము. వారిపై అధికార బలము గలిగియున్నారము” అని పలికెను. 128. మూసా తన జనులతో “దేవుని సహాయము వేఁడుఁడు. ఓర్పు గలిగి యుండుఁడు. నిశ్చయముగా భూమి దేవునిది. తన భక్తులలో తాను కోరినవారిని దానికి వారసులుగఁజేయును. తుదకు మంచి ఫలితము భయభక్తులు గలవారి కున్నది” అని పలికెను. 129. “నీవు మాయొద్దకు రాకమునుపును, నీవు వచ్చిన పిదపను మేము బాధింపఁబడితిమి” అని మూసా జనులు పలికిరి. సమీప (కాలము) నందే మీ ప్రభువు మీ శత్రువును నాశముచేసి మిమ్ము దేశమునకు రాజులఁగఁ జేయును. పిదప మీ రెట్లు వర్తింతురో దేవుఁడు చూచును” అని మూసా పలికెను. 130. ఫిరౌను జనులు, బోధను గ్రహించుటకు వారికి క్షామమును ఫలనష్టమును గలిగించితిమి.

131. ఫ-ఇజ్జా-జాలత్-హముల్-హసనతు భాలా-లనా హజ్జీహి-వ ఇన్ తునీబ్-హమ్-సయ్య-అతున్-యత్-తేయ్యరూ-బి-మూసా-వ-మమ్-మతేహా. అలా-ఇన్నమా-తౌఇ-రుహమ్-ఇన్-దల్లాహి-వలా-కిన్న-అక్-సరహమ్-లా-యత్-లమూన్. 132. వ-భాలా-మహ్మా-తాతినా-బిహి-మిన్-ఆయతిల్-లి-తన్-హరనా-బిహి-ఫమా-నహ్ను-లక-బి-మూమినీన్. 133. ఫ-అర్-సల్నా-తేలై-హిముత్-తూఫేన-వల్-జరాద-వల్. ఖుమ్మల-వజ్-జఫా-దిత-వద్-దమ-ఆయాతిమ్-ముఫన్-సలాతిన్-ఫస్తక్-బరూ-వ-కానూ-ఖేమమ్-ముజ్జి-మిన్-134. వలమ్మా-వఖతే-తేలైహిముర్-రిజ్-జు భాలా-యా-మూసద్-డ-లనా-రబ్బక-బిమా-అహి-ద-ఇన్-దక-లఇన్-కషఫత-తన్నర్-రిజ్జె ల-నూమి-నన్న-లక-వలనుర్-నిలన్న-మతక-బనీ-ఇస్రాఈల్. 135. ఫలమ్మా-కషఫనా-తన్-హముర్-రిజ్జె-ఇలా-అజలిన్-హమ్-బాలిగూహ-ఇజ్జా-హమ్-యన్-కుసూన్. 136. ఫన్-తఖమ్నా-మిన్-హమ్-ఫ-అగిరఖే-నాహమ్-ఫిల్-యమ్మి-బి-అన్నహమ్-కజ్జే-జేబూ-బి-ఆయాతినా-వకానూ-తేన్హ-గాఫిలీన్. 137. వ-జె-రన్-నల్-ఖామల్-ల-జీన-కానూ-యన్-తజ్-అఫూన-మషా-రిఖల్-అర్జి-వ-మగా-రిబ-హల్-లతి-బారక్నా-ఫీహ-వ-తమ్మత్-కలిమతు-రబ్బికల్-హస్నా-అలా-బనీ-ఇస్రాఈల-బిమా-నేబరూ-వ-దమ్మర్నా-మాకాన-యన్-న డే ఫిర్-జేను వ-ఖేముహా-వ-మాకానూ-యత్-రిహూన్.

الإعراف

146

قال البلاء

فَإِذَا جَاءَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَلَا إِنَّهُمْ طَائِفٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَاللِّدَمَ أَيَّتِ مُفْضَلَتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا لِمُوسَى اذْعُرْنَا رَبِّكَ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ لَئِنْ كُنْتُمْ عَلَيَّ الرِّجْزِ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ بِالْعُوقَةِ إِذْ هُمْ يَنْكُتُونَ ۝ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ يَأْتُهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَأَوْثَرْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مِثْلَ الْآرَضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَبَّتْ كُلُّ رِيَّةٍ الْحَسَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۝

مزل

131. ఆ పిదప వారికి మేలు కలిగినచో అప్పుడు “ఇది మాకు తగినది. వారికి కీడు కలిగినచో ఇది మూసా యొక్కయు, ఆతని జనుల యొక్కయు, అపశకునమువలన గలిగినది” అని పలుకుదురు. వినుఁడు. వారి యపశకునములన్నియు దేవుని యొద్దనున్నవి. కాని వారిలో పెక్కుమంది యెఱుంగరు. 132. “నీవు ఎట్టి సూచన అయిన చూపి దాని వలన మాపై జాల విద్య ప్రదర్శించినను మేము నిన్ను విశ్వసించువారలము కాము” అని వారు పలుకసాగిరి. 133. ఆ పిదప మేము వారిపై తుఫానును, మిడుతలదండును, పేలను, కప్పలను, రక్తమును వేర్వేరుగా పంపితిమి, ఆ పిదప కూడ వారు గర్వము వహించుచుండిరి. వారు పాపులుగా నుండిరి. 134. వారికేదైన బాధకలిగినపుడు ఓ మూసా! నీకు నీ ప్రభువు తెలివిన రీతిగా మాకొకకు ఆతని వేడుము. నీవు మా యీ బాధను తొలగించితి వేని మేము తప్పక నిన్ను విశ్వసించుము. ఇస్రాయిలయులను నీవెంట పంపుదుము” అని పలుకుదురు. 135. ఆ పిదప మేము, వారు పూర్తిచేయవలసిన గడువు వఱకు వారినుండి బాధను తొలగింపఁగానే తమ యొడంబడికను త్రొపివేయుచుండిరి. 136. కావున మేము వారిని శిక్షించితిమి. వారు మా సూచనలను తిరస్కరించి వానిని లక్ష్యపెట్ట కుండినందులకు వారిని సముద్రములో ముంచి వేసితిమి. 137. ఎవరు బలహీనులుగ వెంచఁబడు చుండిరో వారిని మేము శుభము లుంచిన భూమి మీఁద తూర్పు పడమరలకు వారసులఁగఁ జేసితిమి. ఇస్రాయిలయులు ఓర్పుగలిగి యున్నందున వారి విషయమున నీ ప్రభువు చేసియున్న మంచి వాగ్దానము పూర్తి యాయెను. ఫిరౌనును ఆతని జనులును చేసియున్న దానిని, వారు ఎత్తుగా నిర్మించి యున్న దానిని నాశము చేసితిమి.

138. వజా-వజ్జీనా-బి-బనీ-ఇస్రాఈ-లల్-బహ్-ర-ఫ-అతె-తలా-ఖేమిన్-యత్-కుషూన-తలా-అస్నా-మిల్-లహుమ్-ఖాలా-యామూ-సజ్-తల్-లనా-ఇలాహన్-కమా-లహుమ్-అలి-హతున్. ఖేల-ఇన్నకుమ్-ఖేమున్-తజ్-హలాన్. 139. ఇన్న-హడలా-ఇ-ము-తబ్బ-రుమ్-మాహుమ్-ఫీహి-వ-బాతే-లుమ్-మాకానూ-యత్-మలూన్. 140. ఖేల-అగై-రల్లాహి-అబ్-గీకుమ్-ఇలాహన్-వ-హువ-ఫజ్ జలకుమ్ తలల్-తలమిన్. 141. వ-జేజ్-అన్-జైనా-కుమ్-మిన్-అలి-ఫిర్-బేన-యసూ-మూనకుమ్-సూఅల్-అజాబి-యుఖత్తి-లాన-అబ్నా-అకుమ్-వ-యస్-తహ్-యూన-నిసా-అకుమ్. వ-ఫీ-జాలి-కుమ్-బలా-ఉమ్-మిర్-రబ్బికుమ్-తేజిమ్. 142. వ-వాఅద్నా-మూసా-సలాసీన-లై-లతన్-వఅత్-మమ్-నా-హ-బి-అద్రిన్-ఫతమ్మ-మీఖాతు-రబ్బిహి-అర్బ-ఈన-లైలతన్-వ-ఖేల-మూసా-లి-అఖీహి-హరూ-సఖ్-లుఫ్ఫీ-ఫీ-ఖేమి-వ-అస్-లిహ్-వలా-తత్+తబిత్-సబిల్-ముఫ్-సిదీన్. 143. వలమ్మా-జాఅ-మూసా-లి-మిఖాతినా-వ-కల్లమహా-రబ్బుహా-ఖేల-రబ్బి-అరినీ-అన్జూర్-ఇలైక-ఖేల-లన్-తరానీ-వ-లా-కినిన్-జూర్-ఇలల్-జబలి-ఫ-ఇనిస్-తఖేర్-మకాన-హా-ఫసాఫ-తరానీ-ఫలమ్మా-తజల్లా-రబ్బుహా-లిల్-జబలి-జతే-లహా-దక్కన్-వఖర్-మూసా-నేజేఖేన్-ఫలమ్మా-అఫాఖే-ఖేల-సుబ్-హోనక-తుబ్బ-ఇలైక-వ-అనా-అవ్యలుల్-మూమినీన్.

الاعراف

148

قال البلاء

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَمُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ  
إِلَٰهَةٌ قَالُوا إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مَتَّبِعُوا مَا هُمْ  
فِيهِ وَبِطُلٍ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ  
إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ  
إِلَٰهِ الْفِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَ  
يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝  
وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فَتَمَّ  
مِيقَاتُ رَبِّي أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ  
هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ  
الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ  
رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَنِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى  
الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَنِي فَلَمَّا تَبَلَ  
رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ  
قَالَ سُبْحَنَكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْبُؤْسِيِّينَ ۝

۲۵۸

138. మేము ఇస్రాయీలియులను సముద్రము దాటింపగా విగ్రహములను పూజించునట్టి జనులయొద్దకు వారు వచ్చిరి. ఓ మూసా! వీరి విగ్రహములవలె నొక విగ్రహము మాకొకకు నిర్మింపుము” అని పలుకసాగిరి. మూసా “నిశ్చయముగ మీరు పామర జనులుగా నున్నారు. 139. వీరాచరించునది నాశమగును. వీరు చేయునది తప్పు” అని పలికెను. 140. “ఏమి? దేవుని వదలి వేటు దేవునిని మిఠొకకు నేను కోరవలయునా! అతడే సర్వజనుల కంటె మీకు ఘనత నొసంగెను” అని మూసా పలికెను. 141. ఫిరోను జాతివారలు మీకుమారులను చంపి మీ కుమార్తెలను సజీవులగ నుంచుచు మీకు ఘోరబాధలు గలిగించుచుండగ మేము మిమ్ము రక్షించిన దానిని స్మరింపుడు. ఇది మీ ప్రభువు వలన మీకు గొప్ప పరీక్ష. 142. మేము మూసాకు ముప్పది రాత్రుల వాగ్దానము చేసితిమి. పది రాత్రులు హెచ్చుగాజేసి దానిని పూర్తిచేసితిమి. కావున ఆతని ప్రభువుయొక్క గడువు నలువది రాత్రులు పూర్తిగ నాయెను. మూసా తన సహోదరుడగు హరూనుతో “నీవు నాకు బదులుగ నా జనులయొద్ద ఉండి సవరించుచుండుము. దుష్టుల మార్గము ననుసరింపకుము” అని పలికెను. 143. మూసా మేము నియమించిన కాలమునకు రాగా ఆతని ప్రభువు ఆతనితో మాటలాడెను. మూసా “ఓనా ప్రభువా! నీవు నాకు అగుపడుము. నేను నిన్ను చూచెదను” అని పలుకగా ‘నీవు నన్ను చూడలేవు. కాని పర్యతమువైపు చూడుము. అది తన స్థానమున నిలిచినచో నన్ను చూచెదవు’ అని దేవుడు పలికెను. ఆ పిదప ఆతని ప్రభువు పర్యతముపై ప్రకాశింపగా దానిని తునుకలు తునుకలుగజేసివేసెను. మూసా తెలివి తప్పి పడిపోయెను. పిదప తెలివినొంది “ఓ ప్రభువా! నీవు పరమపవిత్రుడవు. నిన్ను క్షమాపణ వేడుకొనుచున్నాడను. అందఱికంటె ముందు నేను విశ్వాసము వహించితిని” అని పలికెను.

144. భౌల-యా-మూసా-ఇన్నిస్-తేపైతుక-తలన్నాసి-బి-రిసాలాతీ-వ-బి-కలామి-ఫఖుజ్-మా-అతై-తుక-వ-కుమ్-మినష్-షాకిరీన్-145. వ-కతబ్బా-లహూ-ఫిల్-అల్-వాహ్-మిన్కుల్లి-పైజన్-మా-ఇజతన్-వ-తఫ్-సీలల్-లికుల్లి-పై-ఇన్-ఫ-ఖుజ్ హా-బి-ఖువ్యతిన్-వా-ముర్-ఖౌమక-యాఖుజ్-బి-అహ్-సనిహ్. న-ఉరీకుమ్-దారల్-ఫాసిఖీన్. 146. న-అన్-రిపు-తన్-అయాతి-యల్-లజేన-యత-కబ్బూన-ఫిల్-అర్జి-బిగ్గెరిల్-హేఖేఖే-వఇన్-యరె-కుల్ల-అయతిల్-లాయామినూ-బిహ్-వఇన్-యరె-సబీ-లర్-రువ్ది-లా-యత్-తఖ్జూహ-సబీలన్-వఇన్-యరె-సబీలల్-గయ్య-యత్-తఖ్జూహ-సబీలన్. జౌలిక-బి-అన్నహమ్-కజ్-జెబూ-బి-అయాతినా-వ-కానూ-తన్హ-గాఫీన్. 147. వల్లజేన-కజ్-జెబూ-బి-అయాతినా-వ-లిఖా-ఇల్-అఖిరతి-హేబితత్-అత్-మాలుహమ్-హల్-యుజ్-జౌన-ఇల్లా-మా-కానూ-యత్-మలూన్. 148. వత్-తఖజ్-ఖేము-మూసా-మింబత్-దీహ్-మిన్-హేలియ్య-హిమ్-ఇజ్-లన్-జసదల్-లహూ-ఖువారున్. అలమ్-యరె-అన్నహూ-లా-యు-కల్లిము-హమ్-వలా-యహ్-దీహిమ్-సబీలన్-ఇత్-తఖ-జౌహ-వకానూ-జాలి-మిన్. 149. వలమ్మా-సుఖేత-ఫీ-ఐదీ-హిమ్-వ-రబ్-అన్న-హమ్-ఫేద్-జల్లా-ఖాలా-ల ఇల్-లమ్-యర్-హేమ్నా-రబ్బునా-వ-యగ్-ఫిర్-లనా-ల-నకూనన్న-మినల్-ఖాసిరీన్. 150. వలమ్మా-రజతే-మూసా-ఇలా-ఖేమిహి-గజ్బాన-అసి-ఫన్-ఖౌల-బి-సమా-ఖ-లఫ్-తుమూ-నీ-మిమ్-

الاعراف

144

قال البلاء

قَالَ يٰمُوسَىٰ اِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَ  
بِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكُنْتُمْ  
لَهُ فِي الْاَلْوَارِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ  
شَيْءٍ ۝ فَخُذْ هَٰذَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسِنَہَا  
سَآوِرِيكُم مَّادَارَ الْفَسَقِينَ ۝ سَآصِرُفٌ عَنِ الْاِثْمِ الَّذِيْنَ  
يَتَكَلَّبُونَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ  
لَّا يُؤْمِنُوْا بِہَا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيلَ الرَّسُوْلِ لَا يَنْخُذُوْا وَسَبِيْلًا  
وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغٰیِّ يَتَّخِذُوْا سَبِيْلًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ  
كَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا  
بِآيَاتِنَا وَاِلْقَآءِ الْاُخْرٰى حِطَّتْ اَعْمَالُہُمْ ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ  
اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۚ وَاَتَّخَذَ قَوْمُ مُوسٰى مِنْۢ بَعْدِہٖ مِنْ  
حُلِيِّہُمْ عِجْلًا جَدِّدًا ۚ لَّہٗ خَوَاطِیْ ۚ لَمْ يَرَوْا اَنَّهُ لَا یُکَلِّمُہُمْ  
وَلَا یُہْدِیہُمْ سَبِيْلًا ۚ اَتَّخَذُوْا وَکُوْا اَظْلَمٰیْنَ ۝ وَلَمَّا  
سَقَطَ فِیْ اَیْدِیْہُمْ وَرَآوْا اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا قَالُوْا لَیْسَ  
لَنَا رَحِيْمًا رَّبَّنَا ۚ وَیَغْفِرْ لَنَا لَکُمُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

منزل

144. మూసా! ప్రజలందఱిలోను నీకు నానందేశము నిచ్చి నీతో మాటలాడి నిన్ను ఎన్నుకొంటిని. కావున నేను నీ కొసంగిన దానిని గైకొని కృతజ్ఞుడవగుము అని దేవుడుపలికెను. 145. మేముమూసా కొఱకు పలకలలో సర్వ విధములైన బోధలను అన్ని విషయములకు వివరమును వ్రాసితిమి. కావున వానిని గట్టిగా పట్టుకొనుము. అందలి చాల ఉత్తమములైన ధర్మములను గ్రహించునట్లు నీ జనులను ఆజ్ఞాపింపుము. సమీపముననే అవిధేయుల నివాసము మీకు చూపెదను. 146. అన్యాయముగా భూమిపై గర్వము వహించు వారిని నా సూచనల నుండి మరలించును. వారు అన్ని సూచనలను చూచినను వానిని విశ్వసింపరు. వారు ధర్మమార్గమును చూచినచో దాని మార్గముగ గ్రహింపరు. వారు, అధర్మ మార్గమును చూచినచో దానిని మార్గముగ గ్రహింతురు. అది ఎందుకన వారు మా సూచనలను తిరస్కరించి వానిని లక్ష్యము చేయకుండిరి. 147. ఎవరు మా సూచనలను, పరలోక దర్శనమును నమ్మక తిరస్కరించిరో వారి కర్మలు వృథా అయెను. వారు తాము చేయుచున్న కర్మల ఫలితమే పొందుదురు. 148. మూసా జనులు ఆతని పిదప తమ నగలతో నొక యావుదూడ విగ్రహమును చేసిరి. అందు శబ్దముండెను. ఏమి అది వారితో మాటలాడుట లేదనియు వారికి మార్గము కూడ చూపట లేదనియు వారు చూడలేదా! వారు దానిని దేవునిగాఁజేసికొని, దుర్మార్గులైరి. 149. పశ్చాత్తాపపడి తాము మార్గము తప్పితిమని తెలిసికొని నవ్వుడు “మాప్రభువు మమ్ము కరుణించి క్షమింపకున్నచో మేము తప్పక నాశమునొందిన వారలమగుదు” మని చెప్పసాగిరి.

బత్దీ-అ-తజిల్లుమ్-అను-రబ్బికుమ్-వఅల్-ఖల్-అల్-  
వాహ్-వ-అఖజ్-బి-రాసి-అఖహి-యజురుహ-ఇలైహి-  
ఖా-లబ్బ-ఉమ్మ-ఇన్నల్-ఖా-మన్-తజ్-తహ్నా-వ-  
కాదూ-యఖ్-తులూ-ననీ-ఫలా-తుష్-మిత్-బియల్-అత్-  
దాల-వలా-తజ్-తల్నీ-మతల్-ఖామిజ్-జాలిమాన్. 151.  
ఖాల-రబ్బిగ్-ఫిర్లీ-వ-లిఅఖీ-వ-అద్-ఖిల్నా-ఫీ-  
రహ్మతిక-వ-అన్-అర్-హాముర్-రాహ్మిన్-152. ఇన్నల్-  
జినత్-తఖజ్-ఇజ్జ-స-యనాలు-హమ్-గజబుమ్-మిర్-  
రబ్బిహిమ్-వ-జేల్తున్-ఫిల్-హయాదిద్-దున్యా-వ-  
కజాలిక-సజ్-జేల్-ముఫ్-తరీస్. 153. పల్-లజిన-  
తమిలున్-సయ్య-అతి-సుమ్మ-తాబూ-మింబత్-దిహ్-వ-  
అమనూ-ఇన్న-రబ్బక-మింబత్-దిహ్-ల-గఫూరుర్-  
రహ్మమ్. 154. వలమ్మా-సకత-అమ్-మూ-సల్-గజబు-  
అఖజల్-అల్-వాహ్-వఫీ-సున్-ఖతిహ్-హదన్-వ-రహ్మ-  
తుల్-లిల్-లజీన-హమ్-లి-రబ్బిహిమ్-యర్-హబూన్.  
155. వఖ్తార-మూసా-ఖా-మహా-సజ్-కేన-రజు-లల్-  
లి-మిఖాతినా-ఫలమ్మా-అఖ-జేత్-హముర్-రజ్ఫ-తు-  
ఖాల-రబ్బి-లా-దిత్-అహ్-లక్-తహమ్-మిన్-ఖబ్బ-వ-  
ఇయ్యాయ-అతుహ్-లికునా-బిమా-ఫతే-లన్-సుఫ్-హడ-  
మిన్నా-ఇన్-హియ-ఇల్లా-ఫిత్-నతుక-తుజిల్లు-బిహ్-మన్-  
తపాడ-వ-తహ్దీ-మన్-తపాడ-అన్-వలియ్యనా-ఫగ్-  
ఫిర్-లనా-వర్ హేమ్నా-వ-అన్-ఖైరుల్-గాఫిరీన్.

الاعراف

140

قال البلاء

وَلَبَّازَجَعِ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا  
خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْمَلْتُمْ أَمْرًا رِجْسًا وَلَقِيَ الْآلُوفَ  
وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْحَدُ بِآيَاتِهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ  
اسْتَصْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشَبِّهْنِي بِالْأَعْدَاءِ  
وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي  
وَاَدْخُلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
الْبُحُلَّ سِينًا لَهُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَكُنْزٌ لَكَ يَجْرِي الْمَفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا  
مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝  
وَلَبَّاسَكَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبِ أَخَذَ الْآلُوفَ فِي نَسْتَحْتَهَا  
هُدًى وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۝ وَآخَذَ مُوسَى  
قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا أَلِيمًا تَابَتِ أَلْمَتَا أَخَذَهُنَّ الرِّجْفَةُ قَالَ رَبِّ  
لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِيَّايَ أَهْلَكْتَهُمْ كَيْدًا فَعَلَ الشُّرَكَاءُ  
مِمَّا ۝ إِنَّ هِيَ إِلَّا أَوْفَنَّتْكَ تُفْضِلُ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ  
تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۝

منزل

150. మూసా తనజనులయొద్దకు వచ్చినపుడు కోపముతో నిండి చింతించుచుండెను. నేను వెళ్ళిన పిదప మీరు ఆచరించినది చాల చెడ్డది. మీ ప్రభువు నాజ్జను గూర్చి యెందులకు తొందర పడితిరి అని మూసా పలికెను. పలకలను పడవేసి తనసహోదరుని తలపట్టి తనవైపునకు లాగసాగెను. అప్పుడు “ఓ నా తల్లి కుమారుడా! జనులు నన్ను బలహీనునిగ నెంచి చంపనుండిరి. శత్రువులునన్ను గూర్చినవ్వనట్లు చేయకుము. నేను పాపులవర్గమునకు చేరిన వాడనని తలంపకుము” అని హామీని పలికెను. 151. “ఓనాప్రభువా! నన్ను నాసహోదరునిక్షమింపుము. మమ్మునీకరుణకు పాత్రులను జేయుము. నీవు అందరికంటే నధికముగా కరుణించువాడవు” అని మూసా పలికెను. 152. ఎవరు ఆవుదూడను దేవునిగా చేసికొనిరో వారికి వారి ప్రభువు నుండి కోపమును ఇహలోక జీవనమందు అవమానమును లభించును. ఇట్లే అసత్యములు కల్పించు వారిని శిక్షింతుము. 153. ఎవరు పాపకార్యములు చేసిన పిదప క్షమాపణ వేడుకొని విశ్వసింతురో వారిని, తప్పక నీ ప్రభువు క్షమించు వాడు కరుణించు వాడు. 154. మూసా కోపము శాంతింపగా ఆతడు పలకల నెత్తి కొనెను. ఎవరు తమ ప్రభువునకు భయపడుదురో వారికి సన్మార్గమును కరుణయుగలవు. అని అందు వ్రాయబడి యుండెను. 155. మేము నియమించిన గడువుకొను మూసా తన జనులలో డెబ్బది మంది నెన్నుకొనెను. ఆ పిదప వారిని భూకంపము ఆవరింపగా “ఓ నా ప్రభువా! నీవు కోరియుండినచో వారిని నన్నును ఇంతకుపూర్వమే నశింపజేసియుండువు. మా జనులలోని మూఢులు గావించిన పనికి మమ్ము నశింపజేయుదువా! ఇదంతయు నీ పరీక్ష. అందు నీవు కోరిన వారిని మార్గము తప్పింతువు. కోరిన వారికి సన్మార్గము చూపెదవు. నీవు మా రక్షకుడవు. కావున మమ్ము క్షమించి కరుణింపుము. నీవే అందఱి కంటె బాగుగా క్షమించు వాడవు.

156. వక్-తుబ్-లనా-ఫీ-హా-జిహిద్-దున్యా-హాస-నతన్-వఫిల్-అఖిరతి-ఇన్నా-హుద్నా-ఇలైక-ఖొల-తజొబీ-ఉసీబు-బిహీ-మన్-అషాఉ-వ-రహ్మాతీ-వసితత్-కుల్-పైఇన్-ఫస-అక్-తుబుహ-లిల్-లజీన-యత్త-ఖొన-వ-యూతూ-నజ్-జికాత-వల్-లజీన-హుమ్-బి-అయాతి నా-యూమినున్. 157. అల్-లజీన-యత్-తబి-డేనర్-రసూ-లన్-నబి-య్యల్-ఉమ్మా-యల్-లజీ-యజి-దూనహూ-మక్తా-బన్-ఇస్లామ్-ఫిత్-తొరాతి-వల్-ఇన్జిలి-యా-మురుహమ్-బిల్-మత్-రూఫి-వ-యన్-హా-హుమ్-తేనిల్-మున్-కరి-వ-యుహేల్లు-లహ-ముత్-తేయ్యి-బాతి-వ-యుహేరిము-తేలై హి-ముల్-ఖబా-ఇన-వయజడ-తన్-హుమ్-ఇన్-రహుమ్-వల్-అగ్-లా-లల్లతీ-కానత్-తేలై హిమ్. ఫల్-లజీన-అమనూ-బిహీ-వ-అజ్జరూహ-వ-నస-రూహ-వత్-తబ-ఉన్-నూరల్-లజీ-ఉన్-జేల-మతహూ-ఉలా-ఇక-హుముల్-ముఫ్-లిహూన్. 158. ఖుల్-యా-అయ్యు-హన్నాసు-ఇన్నీ-రసూ-లుల్లాహి-ఇలై కుమ్-జమీ-తేనిల్-లజీ-లహూ ముల్-కుస్-సమావాతి-వల్-అర్జి-లా-ఇలాహ-ఇల్లా-హువ-యుహేయీ-వ-యుమీతు-ఫ-అమిను-బిల్లాహి-వ-రనూలి-హిన్-నబి-య్యల్-ఉమ్మి-య్యల్-లజీ-యూమిను-బిల్లాహి-వ-కలి-మాతిహీ-వత్-తబిడేహూ-లతేల్లకుమ్-తహ్-తదూన్. 159. వ-మిన్-ఖేమి-మూసా-ఉమ్మతున్-యహ్-దూన-బిల్-హాఫ్-ఫే-వ-బిహీ-యత్-దిలూన్.

الإعراف

141

قال البلا

وَكَتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا  
هَذَا نَالِيكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي  
وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ  
الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۚ الَّذِينَ  
يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا  
عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ  
وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ  
الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْإَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ  
عَلَيْهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوا لَهُ وَنَصَرُوا  
وَأَتَّبَعُوا التَّوْرَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ وَلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ  
قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا  
إِلَّا نُبِيَّ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي  
وَيُمِيتُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي  
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ ۚ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۚ  
مَنْ قَوْمُ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۚ

منزل

156. ఇహలోకమందును పరలోకమందును మాకొకట మేలు వ్రాయుము. నిశ్చయముగ మేము నీవంకకు తిరిగితిమి” అని మూసా పలికెను. నేనుకోరిన వారికి నాశిక్త విధింతును. నాకరుణ సర్వమును వ్యాపించియున్నది. కావున ఎవరు భయపడి జకాతు చెల్లించుచు మాసూచనలను విశ్వసించువారో వారికొకట దానిని వ్రాయుదునని దేవుడు పలికెను. 157, తమయొద్దనున్న తొరాతు ఇస్టిలు అనెడి గ్రంథములలో ఏ ఉమ్మా ప్రవక్తను గూర్చి లిఖింపబడి యుండుటను వారు కనుగొనుచున్నారో యాతనిని అనుసరించువారి కొకట కరుణను లిఖింతురు. అతడు వారికి ధర్మమును బోధించుచు అధర్మమును నిషేధించుచున్నాడు. పవిత్రములైన వస్తువులను వారి కొకట ధర్మములైనవిగాజేయుచున్నాడు. అపవిత్రములను వారికి నిషేధించుచున్నాడు. వారిపై నున్న భారములను నిర్బంధనములను తొలగించు చున్నాడు. కావున ఎవరు అతని విశ్వసించి సన్మానించి తోడుపడి అతనితో సంపాదించిన జ్యోతి ననుసరించువారే మోక్షము పొందువారు. 158. ఓ జనులార! ఆకాశములోను, భూమిలోను ఎవరి ప్రభుత్వము గలదో అట్టి దేవుని ప్రవక్తగా నేను మీయందఱి యొద్దకు వచ్చియున్నాడను. అతడు దప్ప వేటు దేవుడు లేడు. అతడు ప్రాణము పోయువాడు. చావునిచ్చువాడు. కావున మీరు దేవుని, అతని ఉమ్మా ప్రవక్తను విశ్వసించు. ఆ ప్రవక్త దేవునియందును అతని సర్వ వాక్యములందును విశ్వాసము గలవాడు. మీరు సన్మార్గము పొందుటకై అతని ననుసరింపుడు అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 159. మూసా జనులలో కొందఱు ప్రజలకు సత్యమతము ననుసరించి మార్గము చూపువారును దాని ననుసరించి న్యాయము చేయువారును గలరు.

160. వఖేత్తే-త్తే-నా-హమున్-నతై-తే-రత-అస్సాతేన్-  
ఉమ-మన్-వ-బై-హై-నా-ఇలా-మూసా-ఇజిస్-తన్-ఖోహ-  
ఖోము-హా-అనిజ్-రిబ్-బి-తసాకల్-హజర-ఫమ్బ-  
జసత్-మిన్-హున్-నతా-తే-రత-సెనన్, ఫేద్-తేలిమ-  
కుల్లు-ఉనాసిమ్-మష్ర-బహమ్-వ-జల్-లల్నా-  
అలైహిముల్-గమామ-వ-అన్-జేల్నా-తేలై-హిముల్-  
మన్న-వన్-నల్నా-కులూ-మిన్-తయ్యి-బాతి-మా-  
రజఖ్నాకుమ్-వ-మా జ-లమూనా-వ-లాకిన్-కానూ-అన్-  
పుసహమ్-యజ్-లిమూన్. 161. వ-ఇజ్-ఖేల-లహమున్-  
కునూ-హజేహిల్-ఖేర్యత-వ-కులూ-మిన్-హా- హైసు-  
షీతుమ్-వ-ఖాలూ-హిత్-తతున్-వద్-ఖులుల్-బాబ-  
నుజ్-జదన్-నగ్-ఫిర్-లకుమ్-ఖే-తీ-అతికుమ్-న-  
నజేదుల్-ముహ్-సినిన్. 162. ఫ-బద్-లల్-లజీన-  
జలమూ-మిన్-హమ్-ఖేలన్-గైరల్-లజీ-ఖేల-లహమ్-  
ఫ-అర్-సల్నా-తేలైహిమ్-రిజ్-జేమ్-మినన్-సమాఇ-బిమా-  
కానూ-యజ్-లిమూన్. 163. వన్-అల్-హమ్-తేనిల్-  
ఖేర్య-తిల్-లతి-కానత్-హజి-రతల్-బహారి-జేజ్-యత్-  
దూన-ఫిన్-సబ్-జేజ్-తాతి-హిమ్-హేతా-నుహమ్-యూమ-  
సబ్-తిహిమ్-మర్-తన్-వ-యూమ-లాయస్-బితూన-లా-  
తాతిహిమ్-కజా-లిక-నబ్లాహమ్-బిమా-కానూ-యూఫ్-  
సుఖాన్. 164. వ-ఇజ్-ఖేలత్-ఉమ్మ-తుమ్-మిన్-హమ్-  
లిమ-తజ్-జూన-ఖేమ-నిల్లాహ-ముహ్-లికుహమ్-జై-  
ముతేజ్-జేబుహమ్-

الإعراب

142

قال البلا

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ سَبْعًا وَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى  
مُوسَى إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنْ اصْرَبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ  
فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ  
مَشْرَبَهُمْ وَطَلَّتْ عَلَيْهِمُ الْغَمَامُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ  
الْمَنَّ وَالسَّلْوَى كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَ  
مَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝  
وَأَذَقُوا لَهُمْ  
لَهُمْ أَسْكَنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ  
شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَخْفِرُ  
لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ سَتَرْنَاهُ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ  
فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا  
يَظْلِمُونَ ۝ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ  
حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ  
حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا  
تَأْتِيهِمْ كُنْ لَكَ تَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

منزل

160. వారిని పండ్లెండు పెద్ద పెద్ద కుటుంబములుగ వేర్వేరుగా జేసితిమి. మూసా జనులు అతనిని నీళ్లు అడుగఁగా ఓ మూసా! నీ చేతికఱ్ఱతో ఈ రాతిని గొట్టుము అని మేము మూసాను ఆజ్ఞాపించితిమి. అప్పుడు ఆ బండనుండి పండ్లెండు ఊటలు ప్రవహింపసాగెను. ప్రతి కుటుంబము తమ నీళ్లు త్రాగు చోటు కనుఁగొనెను. మేము వారిపై మేఘముల నీడను కల్పించితిమి. మఱియు వారి కొఱకు మన్న సల్వాలను దింపితిమి. మేము మీ కొసంగిన పవిత్రములైన వస్తువులను తినుఁడు అని పలికితిమి. వారు మా కేమియు నష్టము చేయలేదు. కాని వారు తమకు తామే నష్టము చేసికొనుచుండిరి. 161. మీరు ఈ పురములో బసచేయుఁడు. అందు మీరు కోరినచోట తినుఁడు. మమ్ము రక్షింపుము అని పలుకుఁడు. సాష్టాంగ పడుచు ద్వారమున ప్రవేశింపుఁడు. మేము మీ పాపములను క్షమింతుము. సత్కార్యములు చేయువారికి హెచ్చుగా నొసంగుదుము అని వారికి ఆజ్ఞా కాఁగా, 162. వారిలో దుర్మార్గులైనట్టివారు తమకుఁ జెప్పఁబడిన మాటను వేఱుమాటగా మార్చివేసిరి. కావున వారు చేయుచున్న దుష్టత్వములకు వారిపై ఆకాశమునుండి బాధను పంపితిమి. 163. సముద్రతీరమునందున్న పురమును గూర్చి ఓ ప్రవక్త! యూదుల నడుగుము. అచ్చట వారు శనివారమునాటి ధర్మము నతిక్రమించుచుండిరి. శనివారమునాడు చేపలు వారియొద్దకు నీటి పైననే వచ్చుచుండెను. శనివారము కానిదినమున వారియొద్దకు చేపలు రాకుండెను. అట్లు వారు అవిధేయత గలిగియున్నందున మేము వారిని పరీక్షించితిమి. 164. వారిలో కొందఱు జనులు, దేవుఁడు ఎవరిని నశింపఁజేయనున్నాఁడో లేదా కఠినముగ శిక్షింపనున్నాఁడో వారికి మీరేల బోధింతురు అని పలుకఁగా “మీ

అజోబన్-షదీదన్-ఖాలూ-మత్-జేరతన్-ఇలా-రబ్బికుమ్-  
 వ-ల-తెల్లహమ్. యత్-తఖూన్. 165. ఫలమ్మా-నసూ-  
 మా-జుక్కిరూ-బిహీ-అన్-జైనల్-లజీన-యన్-హాన-  
 తనిన్-నూఇ-వ-అఖజ్-నల్-లజీన-జలమ్మా-బి-  
 అజాబిమ్ బరసిమ్-బిమా-కానూ-యఫ్-సుఖూన్. 166.  
 ఫలమ్మా-అతే-అమ్మా-నుహూ-అన్హూ-ఖుల్నా-లహమ్-  
 కూనూ-ఖిర-దన్-ఖాసిరాన్. 167. వ-ఇజ్జే-తఅజ్జే-జేన-  
 రబ్బుక-లయబ్-తేనన్న-అలై-హిమ్-ఇలా-యోమిల్-  
 ఖియామతి-మన్-యనూముహమ్-నూఅల్-అజాబి.  
 ఇన్న-రబ్బుక-లసరిడల్-ఇఖ్ఖాబి-వఇన్నహూ-ల-గహ్మరుర్-  
 రహీమ్. 168. వ-ఖత్-తత్-నాహమ్-ఫిల్-అర్జి-  
 ఉమమ్-మిన్-హమ్మన్-సోలి-హూన-వమిన్-హమ్-  
 దూన-జోలిక-వ-బలా-నాహమ్-బిల్-హోన-నాతి-వన్-  
 సయ్యి-ఆతి-లతల్ల-హమ్-యర్-జిడోన్. 169. ఫ-ఖలఫ్-  
 మిమ్బత్తేది-హిమ్-ఖల్-పున్-వరిసుల్-కితాబ-యా-  
 ఖుజోన-తరజ్-హజేల్-అద్నా-వ-యఖాలూన-న-  
 యుగ్-ఫరు-లనా-వఇన్-యాతి హిమ్-తరజమ్-మిస్లు-  
 హూ-యా-ఖుజోహ-అలమ్-యాఖజ్-తలై హిమ్-  
 మీసాఖుల్-కితాబి-అల్-లా-యఖాలూ-తెలల్లాహి-  
 ఇల్లల్-హోఖేఖే-వ-దరసూ-మా-ఫీహి. వద్-దారుల్-  
 ఆఖిరతు-ఖైరుల్-లిల్-లజీన-యత్తఖూన్-అఫ-లా-  
 తత్ఖిలూన్-170. వల్-లజీన-యుమన్సికూన-బిల్-  
 కితాబి-వ-అఖా-మున్-సోలాత-ఇన్నా-లా-నుజీడే-అజ్రల్-  
 ముస్సీహీన్.

الاعراف

۱۷۳

قال الملاء

وَإِذْ قَالَتِ امْرَأَةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعْطُونَ قَوْمًا يَكْفُرُ اللَّهُ بِهِمْ آلِهَتَهُمْ أَكْبَرُ  
 مَعَدَّةً لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِذْ قَالُوا مَعَذَرَةَ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ  
 يَتَّقُونَ ﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ اتَّبَعَنا الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَنِ  
 السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابِنا بَينَ يَمِينٍ وَبَينَا كَانُوا  
 يَفْسُقُونَ ﴿١٦٦﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَن مَّا نُهُوا عَنهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا  
 قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿١٦٧﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى  
 يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَن يَسُوءُهُمْ سَوْءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيمٌ  
 الْعِقَابِ ﴿١٦٨﴾ وَإِنَّ لَعَنَافِئِهِمْ وَفَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمْهًا  
 مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنَاهُمْ بِالْحَسَنَاتِ  
 وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٩﴾ وَخَلَفَ مِنْ بَعدِهِمْ خَلْفٌ وَرَوُوا  
 الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا  
 وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيثَاقُ  
 الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَاللَّذَّارِ  
 الْأُخْرَىٰ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٧٠﴾ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ  
 بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَنْفِيهِمْ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧١﴾

مَثَل

ప్రభువు నొద్ద మాపై నింద లేకుండుటకును, వారు భయభక్తులు వహించుటకును” అని వారు పలికిరి. 165. పిదప వారు తమకు బోధింపబడిన దానిని మఱచిపోగా పాపకార్యములను నిషేధించుచుండిన వారిని రక్షించితిమి. పాపులు అవిధేయత గలిగియున్నందున వారికి కఠిన శిక్ష విధించితిమి. 166. పిదప వారు తమకు నిషేధింపబడిన దానిలో మితిమీరిపోవుచుండగా “మీరు నీచములైన కోతులు కండు” అని వారినిగూర్చి పలికితిమి. 167. “తుదిదినము వఱకును నీప్రభువు యూదులకు కఠిన బాధలు పెట్టునట్టివారిని వారిపైకి పంపుచుందును” అని తెలిపిన విషయమును స్మరింపుము. నిశ్చయముగ నీప్రభువు శీఘ్రమే. శిక్షించువాడు. ఆతఁడు క్షమించువాడు కరుణించువాడు. 168. మేము ఇస్రాయీలియులను వేర్వేరు తెగలుగ భువిలో జేసితిమి, వారిలో కొందఱు సన్మార్గులుగ నున్నారు. మఱికొందఱు దుర్మార్గులుగ నున్నారు. వారు (సన్మార్గమునకు) మరలుటకు మేము వారిని సౌఖ్యములతో కష్టములతో పరీక్షించితిమి. 169. అపిదప వారి తరువాత అయోగ్యులు వారి స్థానమునకు వచ్చి గ్రంథమునకు వారసులైరి. వారు ఈ తుచ్చ జీవితము యొక్క సొత్తులను తీసికొనుచున్నారు. వారు మేము క్షమింపబడుదుము అని పలుకుదురు. ఇటువంటి సొత్తు తిరిగి వారికి లభించినచో దానిని తీసికొందురు. దేవుని విషయమున సత్యము తప్ప వేటుమాట పలుకఁగూడదు అని గ్రంథములో నున్నట్టి యొడంబడిక వారినుండి తీసికొనబడలేదా! వారు అందున్న దానిని పఠించియున్నారు. భయభక్తులు గలవారికి పరలోక నివాసము మేలైనదని ఏల మీరు గ్రహింపరు? 170. ఎవరు గ్రంథమును స్థిరముగా ననుసరించుచు నమాజును స్థిరముగా నలుపుదురో అట్టి సత్కార్యపరుల పుణ్యఫలితమును వ్యర్థపఱుపము.

171. వ-ఇజ్-నతఖ్-నల్-జబల-ఫాఖ్-హమ్-కఅన్నహ-జుల్లతున్-వ-జన్నూ-అన్నహ-వాఖి-డమ్-బిహిమ్-ఖుజూ-మా-అత్తై-నాకుమ్-బి-ఖువ్వ-తిన్-వజ్ కురూ-మాఫిహి-లఅల్ల-కుమ్-తత్త-ఖూన్. 172. వఇజ్-అఖజ-రబ్బుక-మింబనీ-ఆదమ-మిన్-జుహూ-రిహిమ్-జుర్రయత-హమ్-వ-అష్-హదహమ్-తేలా-అన్-పుసిహిమ్-అలస్తు-బి-రబ్బి-కుమ్-. ఖోలా-బలా-షహిద్నా-అన్-తఖాలూ-యోమల్-ఖియామతి-ఇన్నా-కున్నా-అన్-హజా-గాఫిలీన్. 173. ఔ-తఖాలూ-ఇన్నమా-అష్-రక-అబాడనా-మిన్-ఖబ్లు-వ-కున్నా-జుర్ర-యతమ్-మింబత్-దిహిమ్-అఫ-తుహ్-లికునా-బిమా-ఫతేలల్-ముబ్-తేలాన్. 174. వ-కజ్జాలిక-నుఫస్-సిలుల్-ఆయాతి-వ-లతేల్లహమ్-యర్జిడేన్. 175. వత్-లు-తేలైహిమ్-నబ-అల్-లజీ-అత్తై-నాహ-ఆయాతినా-ఫన్-సలఖ-మిన్హ-ఫ-అతే-బతే-హష్-సైతాను-ఫ-కాన-మినల్-గావీన్. 176. వలా-షీనా-లర-ఫత్-నాహ-బిహ్-వలా-కిన్నహ-అఖ్-లద-ఇలల్-అర్జి-నత్-తబతే-హవాహ-ఫ-మసలు-హూ-క-మసలిల్-కీల్బి-ఇన్-తహ్-మిల్-తేలైహి-యల్-హేస్-ఔ-తత్-రుక్హ-యల్-హేస్-జోలిక-మసలుల్-ఖోమిల్-లజీన-కజ్జేబూ-బి-ఆయాతినా-ఫఖ్-సేసేల్-ఫేసే-లతేల్ల-హమ్-యత-ఫక్-రూన్. 177. సాఅ-మసల-నిల్-ఖోముల్-లజీన-కజ్జే-జెబూ-బి-ఆయాతినా-వ-అన్-పునహమ్-కానూ-యజ్లి-మూన్. 178. మన్-యహ్దిల్లాహ-ఫ-హువల్-ముహ్-తదీవమన్-యుజ్-లిల్-ఫ-ఉలా-ఇక-హుమల్-ఖాసిరూన్

الإعراف

143

قال البلاء

وَأَذِّنَا الْجِبِلَّ فَوَقَّعَهُمْ كَأَنَّهُ طَلَّةٌ وَتَوَوَّأْنَا لَهُمْ ۖ  
 خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۖ  
 إِذْ أَخَذْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ  
 أَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ  
 تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۖ وَقَتْلُوا الْإِنَّمَا  
 أَشْرَكُوا آبَاءَكُمْ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَهِيَ لَكُمْ  
 بِمَا فَعَلَ الْبُاطِلُونَ ۖ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ  
 يَرْجِعُونَ ۖ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ الْإِنَّمَا فَانطَلَقَ  
 مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ۖ وَلَوْ شِئْنَا  
 لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَبَثَلَهُ  
 كَمِثْلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتَرَّكَهْ يَلْهَثْ  
 ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصْ  
 الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۖ سَاءَ مَثَلًا لِقَوْمِ الَّذِينَ  
 كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا بِآيَاتِنَا ۖ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ  
 فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَا وَلِيَّكَ هُمْ الْخَاسِرُونَ ۖ

مزل

171. వారిపై కొండను కప్పవలె నుంచితిమి. అది తమపై పడును అని భయపడిరి. “మేము మీ కొనగిన దానిని స్థిరముగా పట్టుడు. మీరు భక్తిపరులగుటకై అందున్న దానిని జ్ఞాపకముంచుకొనుడు” అని చెప్పితిమి. 172. నీప్రభువు ఆదమ సంతతి వీరపులనుండి వారి సంతానమును బయలు పెట్టి వారి యాత్మలపై వారే కరారు చేయునట్లుగ చేసి “నేను మీ ప్రభువునుకానా” అని పలుకఁగ “ఎందుకుకావు. (నీవు మా ప్రభువవు). మేము కరారు చేసితిమి” అని పలికిరి. తీర్పుదినము నందు దీని విషయము మాకు తెలియదని మీరు చెప్పకుండుటకును. 173. లేదా ఇంతకు పూర్వము మాతాత ముత్తాతలు సాటి కల్పించిరి. మేము వారి తరువాతి వారి సంతానము. కావున దుర్మార్గులు చేసినదానికై మమ్ము నశింపజేయుదునా అని మీరు పలుకకుండుటకును ఈ కరారు పుచ్చుకొంటిమి. 174. వారు (సన్మార్గమునకు) మరలుటకు ఇట్లు మేము సూచనలు వివరించి తెలుపుచున్నారము. 175. ఓ ప్రవక్త! మేము ఒకనికి మా సూచనల నిచ్చితిమి. పిదప అతని వెంట సైతాను పడెను. కావున అతఁడు దుర్మార్గులతో చేరిపోయెను. అట్టివాని విషయము వారికిఁ దెలుపుము. 176. మేము ఇష్టపడియుండినచో ఆ సూచనల వలన వాని పదవిని ఉన్నతముగా జేసియుందుము. కాని యాతఁడు నేలవంక వ్రాలెను. మఱి తన కోరికలను వెంబడించెను. కావున వాని విషయము కుక్కవలె నున్నది. నీవు కుక్కపై బరువు వేసినను అది నాలుక బయటికి వ్రేలాడఁదీయును. లేదా వదలి పెట్టినను అది నాలుక బయటికి వ్రేలాడఁదీయును. అది మా సూచనలను తిరస్కరించిన వారి పోలిక. కావున వారు గమనించుటకై ఈ విషయములు వారికిఁ దెలుపుము. 177. మా సూచనలను తిరస్కరించుచు తమ యాత్మలకు నష్టమే చేసికొనుచుండిన వారి పోలిక చాల చెడ్డది. 178. దేవుడు ఎవరికి సన్మార్గము చూపునో వారే సన్మార్గులగుదురు. మఱివరిని మార్గము తప్పించునో వారే నష్టము పొందు వారగుదురు.

179. వల-ఖేద్-జేరానా-లి-జహన్నమ్-కసీరమ్-మినల్-జిన్ని-వల్-ఇన్-లహమ్-ఖులూ-బుల్-లాయఫ్-ఫహాన-బహ-వల-హమ్-అత్త-యునుల్-లాయుబ్-సేరాన-బహ-వల-హమ్-తజా-నుల్-లాయస్-మ డేన-బహ-ఉలా-ఇక-కల్-అన్-అమి-బల్-హమ్-అజుల్లు-ఉలా-ఇక-హమ్మల్-గాఫిలూన్. 180. వ-లిల్లా-హిల్-అస్మా-ఉల్-హుస్నా-ఫద్-డేహ-బహ-వ-జేరుల్-లజీన-యుల్-హేదూన-ఫి-అన్-మా-ఇహి-స-యుజ్-జోన-మా-కానూ-యత్-మలూన్. 181. వ-మిమ్మన్-ఖలఖ్సా-ఉమ్మతున్-యహ్-దూన-బల్-హేఖ్-ఫి-వ-బిహి-యత్-దిలూన్. 182. వల్-లజీన-కజ్-జేబా-బి-ఆ-యాతినా-స-నస్-తద్-రిజా-హమ్-మిన్-హైసు-లాయత్-లమూన్. 183. వ-ఉమ్లీ-లహమ్-ఇన్న-కైదీ-మతీన్. 184. అవ-లమ్-యత-ఫక్కరా-మా-బిసా-హిబిహిమ్-మిన్-జిన్నతీన్. ఇన్-హవ-ఇల్లా-నజీరుమ్-ముబీన్. 185. అవ-లమ్-యన్-జురా-ఫి-మల-కూతీన్-సమావతి-వల్-అర్జి-వ-మా-ఖల-ఖల్లాహ-మిన్-పైఇన్-వ-అన్-అసా-అన్-యకూన-ఖేదిఖ్-తరబ-అజలు-హమ్-ఫ-బి-అయ్యి-హేదీసిమ్-బత్తదహ-యూమినున్. 186. మన్-యుజ్-లి-లిల్లాహ-ఫలా-హేదియ-లహా-. వ-యజేరు-హమ్-ఫిత్తుగ్యానిహిమ్-యత్-మహూన్. 187. యస్-అలూనక-తనిన్-సాతతి-అయ్యాన-ముర్-సాహ-ఖుల్-ఇన్నమా-ఇల్లు-హ-ఇన్-రబ్బీ-లాయుజ్-లిహ-లి-వఖ్-తిహ-ఇల్లా-హవ. నేఖు-లత్-ఫిసనమా-వాతి-వల్-అర్జి-లా-తాతి-కుమ్-ఇల్లా-బగ్-తతన్-యస్-అలూనక-క-అన్నక-హేఫియున్-తేన్-హ-ఖుల్-ఇన్నమా-ఇల్లుహ-ఇన్-ఇల్లాహి-వలా-కిన్న-అక్సరన్నాసి-లా-యత్-లమూన్.

الاعراف
145
قال البلا

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْإِطْعَامِ لِهَيْمًا أُولَئِكَ لَمْ يَغْنَوْا

وَاللَّهُ الْكَاسِبُ الْحَسْبَىٰ قَادِعَةٌ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْبَابِهِ سَبَّحُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ وَأُمْلٍ لَهُمُ الْكَاتِبُ

مَتِّينٌ أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا يَصَاحِبُهُمْ مِنْ جَنَّةٍ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ

مُتَّيِّنٌ أَوْ لَمْ يَنْظُرُوا إِلَىٰ مَلَكُوتِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَبِأَنَّهُ

اللَّهُ مِنْ هَهُنَا وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا أَجْلُهُمْ قَبَائِرٌ

حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَ

يَذَرُهُمْ فِي طَعْنٍ إِنَّهُمْ يَكْفُرُونَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

مُرْسُهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُهَا لَوْفٌ أَلَّا هُوَ قَلَّتْ

فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ الْبَقَعَةُ يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ خَفِی

عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

۲۱

179. జిన్నాతులలోను మానవులలోను చాలమందిని నరకము కొఱకు మేము పుట్టించి యున్నారము. వారికి హృదయము లున్నవి. కాని వానితో వారు గ్రహించుటలేదు. వారికి కన్నులున్నవి. కాని వానితో వారు చూచుటలేదు. వారికి చెవులున్నవి. కాని వానితో వారు వినుటలేదు. వారు పశువులవలె నున్నారు. వారు అంతకంటెను హెచ్చుగా మార్గము తప్పినవారుగా నున్నారు. వారే అజాగ్రత్తగా నున్నవారు. 180. దేవునికి మంచి పేర్లు గలవు. కావున మీరు ఆపేర్లతో ఆతనిని పిలుపుడు. దేవుని పేర్ల విషయమున తప్పు త్రోవను పోవువారిని వదలిపెట్టుడు. తప్పక వారు తమ కర్మల ఫలితము పొందగలరు. 181. మేము పుట్టించిన జనులలో కొందఱు సత్యమతము (ఇస్లాము మతమును గురించి ప్రజలకు) మార్గము చూపుచు దాని ననుసరించియే న్యాయము చెప్పుచున్నారు. 182. ఎవరు మానూచనలను తిరస్కరింతురో వారికి తెలియకుండగ తిన్నతిన్నగా మేము వారిని పట్టుదుము. 183. వారిని కొంతకాలము వదలి పెట్టుదును. నిశ్చయముగా నా యత్నము చాల స్థిరమైనది. 184. ఏమి? వారు తమతోబాటు ఉండువానికి పిచ్చిలేదని గమనింపలేదా! ఆతఁడు స్పష్టముగా భయబోధచేయువాడు. 185. ఏమి వారు భూమ్యాకాశములందలి ప్రభుత్వమును దేవుఁడు సృష్టించిన సర్వమును గమనింపలేదా. బహుశ వారి కాలము సమీపించి యుండునునేమో అను విషయమును గమనించి చూడలేదా! కావున వారు ఖురానును వదలి దీనిని విశ్వసింపగలరు. 186. దేవుఁడు ఎవరిని దారి తప్పించునో వారికి సన్మార్గము చూపువా రెవరును లేరు. వారు తమ దుర్గుణములో పడి దేవులాడునట్లుగ వారిని దేవుఁడు వదలిపెట్టును. 187. తుదిదినము వచ్చుకాల మెప్పుడు అని వారు నిన్ను అడగుచున్నారు. “అది నా ప్రభువునకు మాత్రమే తెలియును. ఆతఁడే దానిని దాని కాలమునకు సరిగ బయలుపఱచును. అది ఆకాశములలోను భూమిలోను చాల భారమైనది. మీపై అది అకస్మాత్తుగనే వచ్చును” అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. “నీకు తెలిసి యున్నట్లుగ వారు తుదిదినమును గూర్చి నిన్ను అడుగుచున్నారు. అది దేవునికి మాత్రమే తెలియును. కాని అది జనులలో పెక్కు మంది గ్రహింపరు” అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము.

188. ఖుల్-లా-అమ్లికు-లి-నఫ్సీ-నఫ్-తన్-వలా-జరన్-ఇల్లా-మాషా అల్లాహు. వలొ-కున్తు-అత్తే-లముల్-గైబ-లస్-తక్-సర్దు-మినల్-ఖైరి-వ-మామన్-సనియస్-సూడ-ఇన్-అనా-ఇల్లా-నజీరున్-వ-బషీరుల్-లిఖ్మిన్-యూమినూన్. 189. హువల్-లజీ-ఖలఖ్-కుమ్-మిన్-నఫ్-సిన్-వాహేదతిన్-వ-జతల-మిన్హ-జోజహ-లి-యన్-కున-ఇలై-హ-ఫలమ్మా-త-గష్-షాహ-హేమలత్-హేమలన్-ఖఫీ-ఫన్-ఫ-మరత్-బిహీ-ఫలమ్మా-అస్-ఖలద్-దతే-వల్లాహ-రబ్బహమా-లఇన్-ఆతై-తనా-సాలిహల్-లన-కూనన్-మినష్-షాకిరీన్. 190. ఫలమ్మా-ఆతా-హమా-సాలిహన్-జతలా-లహూ-మర-కాఅ-ఫీమా-ఆతాహమా-ఫత-తెల్లాహ-తమ్మా-యుష్-రికూన్. 191. అ-యుష్-రికూన-మా-లా యఖ్-లుఖు పై-అన్-వ-హమ్-యుఖ్-లఖూన్. 192. వలా-యస్-తతీడన-లహమ్-నస్రన్-వలా-అన్-పునహమ్-యన్-నురూన్. 193. వ-ఇన్-తద్-డోహమ్-ఇలల్-హదా-లా-యత్-తబిడోకుమ్-సవాడన్-తెల్లై కుమ్-అ-దబే-తుమూహమ్-అమ్-అన్-తుమ్-సామితూన్. 194. ఇన్నల్-లజీన-తద్-డోన-మిన్-దూనిల్లాహి-ఇబా-దున్-అమ్-సాలుకుమ్-ఫద్-డోహమ్-ఫల్-యస్-తజీబూ-లకుమ్-ఇన్-కున్తుమ్-సాదిఖీన్. 195. అ-లహమ్-అర్-జాలున్-యమ్-షూన-బిహ్-అమ్-లహమ్-ఇదిన్-యబ్-తేమాన-బిహ్-అమ్-లహమ్-అత్తే-యునున్-యుబ్-సిరూన-బిహ్-అమ్-లహమ్-అజోనున్-యస్-మ డోన-బిహ్-ఖులిద్-డో-మరకా-అకుమ్-సుమ్మ-కీదూని-ఫలా తున్ జిరూన్.

الإعراف

164

قال البلاء

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ  
كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْتَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ  
السُّوءُ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي  
خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا  
فَلَمَّا اتَّخَفَا حَمَلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ  
دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَبِئْسَ الْخَالِكُونَ ۝ مِنَ الشُّكْرِ ۝  
فَلَمَّا أَتَاهَا صَلَاحًا جَعَلَ لَهُ شُرَكَاءَ فِيهَا أَتَتْهُمَا قَتْلَى اللَّهِ  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ۝  
وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرٌ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ  
تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْتَجِيبُوا سَوَاءً عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُكُمْ  
أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا أَلْكُمُ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ۝ أَلَهُمْ رِجَالٌ يَتَّبِعُونَ بِهَا أَمْرًا أَلَيْسَ بَطِشُونَ  
بِهَا أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَتَّبِعُونَ بِهَا أَمْرًا لَهُمْ إِذَا نُسِئُوا  
بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ تَعْبُدُونَ فَلَا تَنْظُرُونَ ۝

مِثْلُ

188. దేవుడు కోరునది తప్ప నేను నా యాత్యను మేలుగాని కీడుగాని చేసికొను అధికారము నాకు లేదు. నాకు “గుప్తము” (గైబు) తెలిసి యుండినచో నేను చాల మేళ్లు గ్రహించియుందును. ఏ కీడును నాకుఁ గలిగియుండదు. నేను విశ్వసించు జనులకు భయబోధ చేయువాడను. సంతోష వార్త వినిపించువాడను. అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 189. ఆతఁడే మిమ్ము ఒక యాత్యనుండి పుట్టించెను. దాని నుండియే దాని జతను దాని సాఖ్యమునకై పుట్టించెను. పిదప పురుషుడు తన భార్యతో కలియఁగా ఆమె తేలికయైన భారము దాల్చెను. ఆమె దానితో తిరుగుచునుండెను. పిదప భారము. కాఁగా వారిద్దఱు తమ ప్రభువగు దేవునిని “నీవు మాకు ఎట్టి లోపము లేని బిడ్డ నొసంగినచో తప్పక మేము నీకు కృతజ్ఞత చూపుదుము” అని వేడుకొనిరి. 190. ఆ పిదప దేవుడు వారికి లోపము లేని బిడ్డ నొసంగఁగా అందు వారు సాటికల్పింప సాగిరి. వారు సాటి కల్పించు దానికంటె దేవుడు గొప్పవాడు. 191. 192. ఒక వస్తువునైనను సృష్టింపఁజాలక తామే సృష్టింపఁబడుచున్నట్టి వారిని, వీరు దేవునికి సాటి కల్పించు చున్నారా! వీరు వారికి సహాయము చేయఁజాలరు. వీరు తమకు తామే సహాయము చేసికొనలేరు. 193 మీరు వారిని సన్మార్గమునకుపిలిచినచో వారు మిమ్ము అనుసరింపరు. మీరు వారిని పిలిచినను! లేదా మీరు ఊరకున్నను మీకు సమానమే! 194. మీరు దేవుని వదలి ఎవరిని పిలుచుచున్నారో వారు కూడా మీ వంటి మానవులే. మీరు వారిని పిలుపుడు. మీరు సత్యవంతులైనచో వారు మీ పిలుపునకు బదులు పలుకవలెను. 195. ఏమి వారికి నడచుటకు కాళ్లున్నవా! లేదా వారికి పట్టుటకు చేతులున్నవా! లేదా వారికి, చూచుటకు కన్నులున్నవా! లేదా వారికి వినుటకు చెవులున్నవా! మీరు కల్పించిన దేవతలను పిలిచికొనుడు. పిదప నా విషయమున కుట్రలు పన్నుడు. నాకు గడువు నొసంగకుడు.

196. ఇన్న-వలియ్య-యల్లాహుల్-లజీ-నజ్-జలల్ కితాబ వహవ యత్వల్-లస్ నేలిహేన్. 197. వల్ లజీన-తద్-ఊన-మిన్-దూనిహి-లాయస్-తతీఊన-నస్-రకుమ్-వలా-అన్-పునహమ్-యన్-సురూన్. 198. వ-ఇన్-తద్-ఊహమ్-ఇలల్-హదా-లాయస్-మ ఊప్-తరాహమ్-యన్-జూరాన-ఇలైక్-వహమ్-లా-యుబ్-సేరూన్. 199. ఖుజిల్-అఫ్-వ-వా-ముర్-బిల్-డేర్ఫి-వ-అత్-రిజ్-తేనిల్-జాహిల్. 200. వ-ఇమ్మా-యన్-జేగన్నక-మినష్-పైతాని-నజ్-గున్-ఫస్-తజ్జే-బిల్లాహి-ఇన్నహు-సమీఉన్ అలీమ్. 201. ఇన్నల్ జీనత్ తఖ్-ఇజ్జా-మస్స-హమ్-తాఇపుమ్-మినష్-పైతాని-తజ్జే-కరూ-ఫ-ఇజ్జా-హమ్-ముబ్-సేరూన్. 202. వ-ఇఖ్-వా-నుహమ్-యముద్దా-నహమ్-ఫిల్-గయ్య-సుమ్మ-లా-యుఖ్-సేరూన్-203. వ-ఇజ్జా-లమ్-తాతి-హిమ్-బి-అయతిన్-ఖాలూ-లా-లజ్-తబై తహ్-ఖుల్-ఇన్నహు-అత్-తబిఉ-మా-యూహ్-ఇలయ్య-మిర్-రబ్బీ-హజ్జా-బసేఇరు-మిర్-రబ్బికుమ్-వ-హదన్-వ-రహ్-మతుల్-లి-ఖామిన్-యూమినున్. 204. వ-ఇజ్జా-ఖురి-అల్-ఖుర్-అను-ఫస్-తమిఉ-లహూ-వ-తేన్-సితూ-లతేల్ల-కుమ్-తుర్-హమూన్. 205. వజ్జేకుర్-రబ్బక-ఫీ-నఫ్సిక-తజ్రు-తేన్-వఖీ-ఫతన్-వ-దూనల్-జహ్రి-మినల్-ఖాల్-బిల్-గుదువ్వి-వల్-అసాలి-వలా-తకుమ్-మినల్-గాఫిల్. 206. ఇన్-నల్ల-జీన-ఇన్-ద-రబ్బక-లా-యస్-తక్-బిరూన-తేన్-ఇబా-దతిహి-వ-యుసబ్బిహ్-నహూ-వల-హూ-యస్-జూదూన్.

قال البلاء  
166  
الاعراف

إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ هُوَ يَتَوَكَّلُ الصَّالِحِينَ  
وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا  
أَنْفُسَهُمْ يَصْرِوْنَ ۖ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَهْتَمُّوا  
وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُصِرُّونَ ۚ خُذِ الْعَقْرَ وَأْمُرْ  
بِالْعَرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۚ وَإِنَّمَا يَرْغَبُكَ مِنَ  
الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ  
اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ  
مُتَبَصِّرُونَ ۚ وَإِخْوَانُهُمْ يَبْتَغُونَ فِي الْغَى ثُمَّ لَا يَقْصِرُونَ ۚ  
وَإِذَا أَلَمَتْ لَهُمْ بَأْيَةٌ قَالُوا الْوَلَا أَجْتَبِيهَا قُلْ إِنَّمَا أَنبِئُكُمْ  
مَّا يُوْحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَ  
رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۚ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا  
لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ وَإِذْ كُنَّا فِي نَفْسِكَ  
نَضْمًا عَاوِثِينَ ۚ وَدَوَّنَ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ  
وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ  
لَا يَتَكَبَّرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ ۚ وَسَبِّحْ حَمْدَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ۚ

مزل

196. గ్రంథము పంపినట్టి దేవుడే నాకు సహాయుడు. ఆతడే భక్తులకు తోడుపడువాడు. 197. మీరు దేవుని వదలి ఎవరిని పిలుచుచున్నారో వారు మీకు సహాయము చేయజాలరు. తమకు తాము కూడా తోడుపడజాలరు. 198. మీరు వారిని సన్మార్గమునకు పిలిచినచో వారు ఏమియు వినరు, అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. వారు నీవైపు చూచునట్లుగ నీవు చూచెదవు. కాని వారు ఏమియు చూచుట లేదు. 199. క్షమించుచుండుము. ధర్మములను గూర్చి ఆజ్ఞాపించు చుండుము. మూఢులనుండి తొలగియుండుము. 200. సైతాను నుండి నీకు ప్రేరేపణ కలిగినచో నీవు దేవుని శరణువేడుము. నిశ్చయముగ ఆతడే సర్వము వినువాడు, సర్వము తెలిసినవాడు. 201. భయభక్తులు గలవారికి సైతానునుండి కలతగలిగినచో వారు దేవుని స్మరింతురు. అప్పుడే వారికి జ్ఞానము గలుగు చున్నది. 202. సైతానులు తమ సహోదరులను దుర్మార్గమునకు లాగుకొని పోవుచుందురు. మరల వారు అందు కొఱతచూపరు. 203. నీవు వారియొద్దకు ఏదైన ఒక సూచన తీసికొని రానిచో నీవే స్వయముగా దాని నెందులకు కల్పించికొని తేలేదు అనివారు పలుకుదురు. నేను, నాప్రభువునుండి నాకు పంపబడు సందేశము ననుసరించువాడను. ఈ ఖురానులో విశ్వాసులకు మీ ప్రభువునుండి వచ్చిన అనేక సూచనలును, సన్మార్గమును, కరుణయుగలవు అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 204. ఖురాను పఠింప బడునపుడు. మీకు కరుణ కలుగుటకై మీరు దానిని చెవి యొగ్గి వినుచు నిశ్శబ్దముగా నుండుడు. 205. నీవు నీమనస్సునందు వినయముతోను భయముతోను నీప్రభువును ధ్యానింపుము. ఎక్కువ శబ్దముతో కాక కొద్దిశబ్దముతో ఉదయకాలమునను సాయంకాలమునను దేవుని స్మరింపుము. అజాగ్రత్తగానుండువారిలో చేరకుము. 206. నీ ప్రభువునొద్దనున్న వారు ఆతని ప్రార్థన విషయమున గర్వము వహింపరు. ఆతని పవిత్రతను కొనియాడుదురు. ఆతనికే సాష్టాంగ పడుదురు.

సూరయ్ అన్ఫాల్ మదనీ, రుకూ -10, ఆయతె-75

చిన్నిల్లాహిరహ్మానిరహీమ్

1. యన్-అలూ-నక-తనిల్-అన్-ఫాలి-ఖులిల్-అన్-ఫాలు-లిల్లాహి-వర్రసూలి-ఫత్-తఖుల్లాహ-వఅస్-లిహూ-జాత-బైని-కుమ్-వ-అతీ-డెల్లాహ-వ-రసూ-లహూ-ఇన్-కున్తుమ్-మూమినీన్. 2. ఇన్-మల్-మూమినూ-నల్-లజీన-ఇజా-జాకి-రల్లాహ-వ-జిలత్-ఖులూ-బుహమ్-వ-ఇజా-తులి-యత్-అలైహిమ్ ఆయాతుహా జాదత్ హమ్ ఈమానన్ వతలా-రబ్బి హిమ్-యత-వక్కలూన్. 3. అల్-లజీన-యుఖీమూనన్-సేలాత-వ-మిమ్మా-రజఖ్-హమ్-యున్-ఫిఖాన్. 4. ఉలాఇక-హముల్-మూమినూన-హాఖ్-ఫన్-లహమ్-దరజాతున్-ఇన్-రబ్బిహిమ్-వ-మగ్ఫిరతున్-వ-రిజ్-ఖున్-కరీమ్. 5. కమా-అఖ్-రజక-రబ్బుక-మిమ్-బైతిక-బిల్-హాఖ్-ఫన్-వ-ఇన్న-ఫరీఖమ్-మినల్-మూమినీన-లకారి-హూన్. 6. యుజాది-లూనక-ఫిల్-హాఖ్-ఫన్-బత్తేద-మా-తబయ్యన-క-అన్నమా-యుసా-ఖూన-ఇలల్-మాతి-వహమ్-యన్జరూన్. 7. వ-ఇజ్-యజే-దుకు-ముల్లాహ-ఇహ్-దత్-తోఇ-ఫతైని-అన్నహ్-లకుమ్-వ-తవద్దూన-అన్న-గైర-జాతిష్-షాకతి-త కూను-ల కుమ్-వ-యు-రీదుల్లాహ-అన్-యుహాఖ్-ఫల్-హాఖ్-ఫన్-బి-కలి-మాతిహీ-వ-యఖ్-తత్-దాబిరల్-కాఫి రీన్. 8. లియు-హాఖ్-ఫల్-హాఖ్-ఫన్-వ-యుబ్-తేలల్-బాతేల-వలొ-కరిహల్-ముజ్-రిమూన్.

الأنفال

148

قال الملاء

سُورَةُ الْأَنْفَالِ مكية 28  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا  
اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ۚ إِنَّمَا الْبُغْيُ لِلَّذِينَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحِلَّتْ  
لَهُمْ يَدُهُمْ وَإِذَا نُلِيَتْ عَلَيْهِمْ أَيْمَانُهُمْ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى  
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا  
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ  
دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۚ كَمَا  
أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
لَكَايِرُهُونَ ۚ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُوتُونَ  
إِلَى الْهَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَإِذْ يَعْلَمُ كُلُّ اللَّهِ أَحَدَى  
الطَّاغُوتِينَ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَاهِ  
تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُخَيِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ  
الْكَافِرِينَ ۚ لِيُخَيِّقَ الْحَقَّ وَيُطِيلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۚ

مزل

సూరయ్ అన్ఫాల్ (విజయధనము) మదనీ 75 వాక్యములు

అమిత దయాళువును ప్రేమించువాడునగు అల్లాహ్ పేరున 1. ముసల్మానులు విజయ ధనమును గూర్చి నిన్ను అడుగు చున్నారు. విజయధనము దేవునిది మఱియు ప్రవక్తది. కావున దేవునికి భయపడుడు. మీరు పరస్పరము సమాధాన పడుడు. మీరు విశ్వాసులైనచో దేవునికిని ఆతని ప్రవక్తకును విధేయులై యుండుడు. 2. దేవుని పేరు వినఁగానే విశ్వాసులైన వారి హృదయములు భయపడును. ఆతని వాక్యములు వారియెదుట పరిపబడఁగానే వారివిశ్వాసము హెచ్చును. వారు తమ ప్రభువుపై నాధారపడుదురు. 3. వారు స్థిరముగా నమాజును సలుపువారు. మేమొసంగిన దాని నుండి వారు ఖర్చు చేయుదురు. 4. ఇట్టివారే నిజమైన విశ్వాసులు. వారి కొఱకు వారి ప్రభువు నొద్ద గొప్ప పదవులును మన్ననయును గౌరవమైన యాహారమును గలవు. 5. ఎట్లు ముసల్మానులలో కొందఱు ఇష్టపడకపోయినను నీ ప్రభువు నిన్ను నీ గృహమునుండి సత్యముకొఱకు వెడలునట్లు చేసెనో (అట్లు విజయ ధనము దేవునిది). 6. వారు చావును కన్నులార చూచుచు దానివైపునకు పోవునట్లుగ తమకు స్పష్టపడిన పిదప కూడ దానిని గూర్చి నీతో వాదించుచున్నారు. 7. రెండు పక్షములలో ఒక పక్షము మీ చేతికి చిక్కునని దేవుడు మీకు వాగ్దానము చేయునపుడు ఆయుధములు లేని బిడారము మీకు దొరకవలెనని మీరు కోరుచుంటిరి. దేవుడు తన వాక్యముల మూలమున సత్యమును బలపఱుపవలెననియు, అవిశ్వాసులను నిర్మూలించవలెననియు కోరుచుండెను. 8. పాపాత్ములు ఇష్టపడకపోయినను దేవుడు సత్యమును బలపఱుపవలెననియు, అసత్యమును తుడిచివేయవలెననియుకోరెను.

9. ఇజ్-తన్-తగీసూన-రబ్బుకుమ్-ఫన్-తజాబ-లకుమ్-అన్నీ-ముమిద్దుకుమ్-బి-అల్-ఫిమ్-మినల్-మలా-ఇకతి-ముర్-దిఫీన్. 10. వమా-జఅల-హుల్లాహ-ఇల్లా-బుష్రా-వలి-తత్-మఇన్న-బిహి-ఖులూ-బుకుమ్-వ-మన్-నన్రు-ఇల్లా-మిన్-ఇన్ దిల్లాహి-ఇన్నల్లాహ-తజ్జీ-జాన్-హాకీమ్. 11. ఇజ్-యుగష్-షీకుమున్-నుతేస-అమనతమ్-మిన్ హ-వ-యునజ్జేలు-తలై కుమ్-మినన్-సమాఇ-మాఅల్-లి-యుతహ్-హిరకుమ్-బిహి-వ-యుజ్జేహిబ-తన్-కుమ్-రిజ్-జష్-పైతాని-వలి-యర్-బిత-తలా-ఖులూ-బి-కుమ్-వ-యునబ్బిత-బిహిల్-అఖ్-దామ్. 12. ఇజ్-యూహ్-రబ్బుక-ఇలల్-మలా-ఇకతి-అన్నీ-మతే కుమ్-ఫ-సబ్బితుల్-లజీన-అమనూ-స-ఉల్ ఫీ-ఫీ-ఖులూ-బిల్-లజీన-కఫ-రుర్-రుత్-బ-ఫజ్-రిబూ-ఫాఖిల్-అత్-నాఖ్-వజ్రిబూ-మిన్-హమ్-కుల్ల-బనాన్. 13. జాలిక-బిఅన్న-హమ్-షాఖ్-ఖుల్లాహ-వ-రసూలహ-వ-మన్-యుషా-ఫీ-ఫీల్లాహ్-వ-రసూలహ-ఫ-ఇన్నల్-లాహ-షదీదుల్-ఇఖాబ్. 14. జాలికుమ్-ఫ-జూఖూహ-వ-అన్న-లిల్-కాఫీరిన-తజాబన్-నార్. 15. యాఅయు్య-హల్-లజీన-అమనూ-ఇజా-లఖ్-తుముల్-లజీన-కఫరూ-జేహ్-ఫన్-ఫలా-తువల్లా-హుముల్-అద్బార్. 16. వమన్-యువల్లిహిహ్-యామఇ-జేన్-దుబురహ-ఇల్లా-ముత-హ్రి-ఫల్-లి-ఖితాలిన్-బె-ముత-హ్యి-జేన్-ఇలా-ఫిఅతిన్-ఫఖద్-బాఅ-బి-గజ్జిబిమ్-మినల్లాహి-వ-మావాహ-జహన్నము. వ-బీసల్-మసీర్.

الافعال

149

قال البلا

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ  
مِّنَ الْمَلِكَةِ مُرْدِفِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ الْإِبْرَئِيلَ وَلِيًّا  
بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا تَصَرُّوا إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ۝ إِذْ يَعْشِقُكُمْ التَّغَاسُتُ مِنْهُ وَيَنْزِلُ عَلَيْكُمْ  
مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ بِكُمْ بِهِ وَيُدْهَبَ عَنْكُمْ رِجْزُ  
الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُكَيِّدَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝ إِذْ  
يُوحَىٰ رَبُّكَ إِلَى الْمَلِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَثْبُتُوا الَّذِينَ آمَنُوا  
سَأَلْقَىٰ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ  
الْأَعْنَاقِ وَاصْرَبُوا مِنْهُمْ كُلُّ بَنَانٍ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ  
شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ وَمَنْ يُثَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ  
اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابَ النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَوَسَّعُوا  
كُفْرًا وَاحْفَافًا فَلَا تُكُونُوا مِنَ الْإِدْبَارِ ۝ وَمَنْ يُؤْلِهِمْ يَوْمَئِذٍ  
دُبْرُكٌ إِلَّا الْمُنْجِرِينَ ۝ أَوْ مَتَحَنَّنَ إِلَىٰ ذِي قُوَّةٍ فَقَدْ بَاءَ  
بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَبَهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

منزل

9. మీరు మీ ప్రభువును వేడుకొనగా ఆతడు వరుసగా వచ్చునట్టి వేయిమంది దేవదూతలను మీకు సహాయముగా పంపుదునని మీ మొఱను అంగీకరించెను. 10. ఇది మీకు సంతోషమును, మీ హృదయములకు శాంతియు కల్గునట్లు చేసెను. వాస్తవముగ దేవుని నుండియే సహాయము గలుగును. నిశ్చయముగ దేవుడు సర్వశక్తుడు వివేచనపరుడు. 11. దేవుడు తనవలన మీకు శాంతి-గల్గించుటకై తూగును గలిగించెను. మిమ్ము పరిశుద్ధులుగ జేయుటకును, మీనుండి సైతానుయొక్క అపవిత్రతను తొలగించుటకును మీ హృదయములకు బల మొసంగుటకును మీ పాదములను స్థిరముగ నుంచుటకును, ఆకాశము నుండి నీరు మీపై కురియించెను. 12. నీ ప్రభువు “నేను మీతో నున్నాను. కావున మీరు విశ్వాసుల హృదయములు స్థిరముగ నుండునట్లు చేయుడు. నేను అవిశ్వాసుల హృదయములలో భయముగలిగించెదను. కావున వారి మెడలపై గొట్టుడు. వారి వ్రేళ్ల కొనలను కోసివేయుడు” అని దేవదూతలకు సందేశము పంపెను. 13. అది యెందుకనగా వారు దేవునికిని ఆతని ప్రవక్తకును విరోధులైరి. ఎవడు దేవునికి ఆతని ప్రవక్తకును విరోధియగునో వానికి నిశ్చయముగా దేవుడు చాల కఠిన శిక్షవిధించును. 14. ఓ అవిశ్వాసులారా! దీనిని మీరు రుచి చూడుడు. అవిశ్వాసులకు నరకాగ్ని బాధ యున్నది యని తెలిసికొని యుండుడు. 15. ఓ ముసల్మానులారా! యుద్ధరంగమందు అవిశ్వాసులను మార్కొనునపుడు వారికి వీచుచూపకుడు. 16. యుద్ధతంత్రమునకు లేదా సైన్యములో చేరుటకుగాని తప్ప వేఱు విధమున ఆ దినమున వీచు చూపువాడు దేవుని కోపమునకు పాత్రుడాయెను. వాని నివాసము నరకము. అది చాల చెడ్డ నివాసము.

17. ఫలమ్-తఖ్-తులూ-హమ్-వలా-కిన్నల్లాహ-ఖత-  
లహమ్-వమా-రమైత-ఇజ్-రమైత-వలా-కిన్నల్లాహ-  
రమా-వ-లి-యుబ్-లియల్-మూమినీన-మిన్ హు-బలా-  
అన్-హేననన్-ఇన్నల్లాహ-నమీ-డేన్-తలీమ్. 18.  
జోలికుమ్-వ-అన్నల్లాహ-మూహిను-కైదిల్-కాఫిరీన్. 19.  
ఇన్-తన్-తఫ్-తిహూ-ఫఖద్-జాఅకుముల్-ఫత్హూ-  
వఇన్-తన్-తహూ-ఫహువ-ఖైరుల్-లకుమ్-వఇన్-త  
డూదూ-నఉద్-వలన్-తుగ్-నియ-తన్-కుమ్-  
ఫిఅతుకుమ్-పై-అన్-వలొ-క-సురత్-వఅన్నల్లాహ-  
మలల్-మూమినీన్. 20. యాఅయ్యు-హల్-లజీన-  
ఆమనూ-అతీ-డేల్లాహ-వ-రసూలహూ-వలా-తవల్-లొ-  
తన్హూ-వఅన్నుమ్-తన్-డేన్. 21. వలా-తకూనూ-  
కల్లజీన-ఖాలూ-సమిత్తనా-వ-హమ్-లా-యన్-మడేన్.  
22. ఇన్న-షర్-రద్-దవాబ్బి-ఇన్దల్లా-హిన్-సుమ్ముల్-  
బుక్కుల్-లజీన-లాయత్-ఖాలూన్. 23. వలొ-తలి-  
మల్లాహ-ఫీహిమ్-ఖైరల్-ల-అన్-మతహమ్-వలొ-అన్-  
మఅహమ్-ల-తవల్-లొ-వహమ్-ముత్-రి-జూన్. 24.  
యాఅయ్యు-హల్-లజీన-ఆమనూ-తజీబూ-లిల్లాహి-  
వలిర్-రసూలి-ఇజ్జా-దతేకుమ్-లిమా-యూహ్-యీకుమ్-  
వత్-లమూ-అన్నల్లాహ-యహూలు-ఖైనల్-మర్ఇ-వ-  
ఖల్-బిహి-వ-అన్నహూ-ఇలైహి-తుహ్-షరాన్. 25. వత్-  
తఖూ-ఫిత్-నతల్-లా-తుసీబన్నల్-లజీన-జలమూ-  
మిన్ కుమ్-ఖాన్-నతన్-వత్-లమూ-అన్నల్లాహ-  
షదీదుల్-ఇఖ్బాబ్.

الأنفال

180

قال البلاء

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ  
لَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٨ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي يَكِيدُ الْكَافِرِينَ ١٩  
تَسْتَعْجِلُونَ فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْهُمُ وَإِنَّ تَبَهُؤًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ  
وَإِنْ تَعُدُّوا وَعْدًا وَلَنْ نَغْفِيَ عَنْكُمْ فِتْنَتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ  
وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ٢٠ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَاتَّبَعْتُمْ تَسْبِعُونَ وَلَا  
تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ٢١ إِنَّ  
شَرَّ الدِّينِ عِنْدَ اللَّهِ الضُّمُّ إِلَيْكُمْ وَالْبُغْضُ إِلَيْكُمْ لَا  
يَعْقِلُونَ ٢٢ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْبَغَهُمْ وَلَوْ  
أَسْبَغَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ٢٣ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ  
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَهُ  
مُخْتَرُونَ ٢٤ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا  
مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ٢٥

من البلاء

17. మీరు వారిని చంపలేదు. కాని దేవుడు వారిని చంపెను. నీవు పిడికెడు మట్టి విసరి వేసినపుడు నీవు విసరి వేయలేదు. కాని దేవుడు విసరివేసెను. దేవుడు తన గొప్ప యనుగ్రహమును ముసల్మానులపై చేయుటకై చేసెను. నిశ్చయముగ దేవుడు సర్వము వినువాడు. సర్వము తెలిసినవాడు. 18. ఇది జరిగిపోయెను. ఇకమీఁద దేవుడు అవిశ్వాసుల కుట్రలను బలహీనములుగఁ జేయును అని తెలిసికొనుడు. 19. ఓ అవిశ్వాసులార! మీరు తీర్పు కోరుచుండినచో మీయొద్దకు తీర్పువచ్చెను. మీరు మానుకొన్నచో మీకు మేలు కలుగును. తిరిగి మీరిట్లు చేసినచో మేము కూడ తిరిగి ఇదే చేసెదము. మీ సమూహము ఎంత హెచ్చుగానున్నను మీకు పనికి రాఁజాలదు. దేవుడు ముసల్మానులతో నున్నాడని తెలిసికొనుడు. 20. ఓ విశ్వాసులార! దేవునికిని ఆతని ప్రవక్తకును విధేయులుగా నుండుడు. మీరు వినియు ఆతని నుండి మరలకుడు. 21. ఎవరు మేము వింటిమని చెప్పియు వినకున్నారో వారివలెమీరుకాకుండుడు. 22. ఎవరు గ్రహింపక చెవిటి వారును మూఁగ వారును అయిరో వారు దేవునియొద్ద నిశ్చయముగ జంతువుల కంటెను మిక్కిలి హీనులు. 23. దేవుడు వారియందు మంచితనమున్నది అని యెఱింగినచో వారికి తప్పక వినిపించి యుండును. వారికి వినిపించినను వారు తప్పక ముఖము త్రిప్పుకొని పాటిపోవుదురు. 24. ఓ విశ్వాసులార! ఎద్దానియందు మీకు జీవనము గలదో దానికొకకు మిమ్ము పిలుచునపుడు మీరు దేవునియొక్కయు ప్రవక్తయొక్కయు ఆజ్ఞలను వినుడు. దేవుడు మానవుని మనస్సును ఆటంక పఱచుననియు మీరందఱు ఆతని యొద్దకే చేరవలసి యున్నదనియు తెలిసికొనుడు. 25. మీలోని దుర్మార్గులకు మాత్రమే కాక అందఱకును గలుగు కీడునుండి తొలగియుండుడు. దేవుని శిక్ష చాల కఠినమైనది అని తెలిసికొనుడు.

26. వజ్ కురూ-ఇజ్-అన్సుమ్-ఖలీలుమ్. మున్-తజ్-తఫూన-ఫిల్-అర్జి-తఖ్ఫూన-అన్-యత-ఖత్-తఫ-కుమున్-నాసు-ఫ-అవాకుమ్-వ-అయ్య-దకుమ్-బినన్-రిహ్-వ-రెజఖ్-కుమ్-మినత్-తయ్య-బాతి-లతల్-కుమ్-తప్-కురూన్. 27. యాఅయ్య హల్ లజీన ఆమనూ-లా-తఖూ నుల్లాహ-వర్రసూల-వతఖూనూ-అమా-నాతికుమ్-వ-అన్సుమ్-తత్-లమూన్. 28. వత్-లమూ-అన్నమా-అమ్-వాలు కుమ్-వ-బె-లాదు కుమ్-ఫిత్-నతున్-వ-అన్నల్లాహ-ఇన్-దహా-అజరున్-తజిమ్. 29. యా-అయ్యహల్-లజీన-ఆమనూ-ఇన్-తత్-తఖుల్లాహ-యజ్-తల్-లకుమ్-పుర్-ఖానన్-వ-యుకఫ్-ఫిర్-అన్-కుమ్-సయ్య-ఆతికుమ్-వ-యగ్ ఫిర్-లకుమ్-వల్లాహ-జాల్-ఫజ్-లిల్-తజిమ్. 30. వ-ఇజ్-యమ్-కురు-బి-కల్-లజీన-కఫరూ-లి-యున్-బి-తూక-బె-యఖ్-తులూక-బె-యుఖ్రి-జూక-వ-యమ్-కురూన-వయమ్-కురుల్లాహ-వల్లాహ-ఖైరుల్-మాకీరీన్. 31. వ-ఇజ్-తుల్లా-తలైహిమ్-ఆయాతునా-ఖాలా-ఫద్-సమిత్తీనా-లా-న-షాఉ-లఖుల్నా-మిన్-ల-హజ్-ఇన్-హజ్-ఇల్లా-అసాతీరుల్-అవ్వలీన్. 32. వ ఇజ్-ఖాలుల్లా-హమ్మ-ఇన్-కాన-హజ్-హవల్-హజ్-ఖ-మిన్-ఇన్-క-ఫ-అమ్తేర్-తలైనా-హజ్-రతమ్-మినన్-సమాఇ-అవీతినా-బి-తజ్బిన్-అలీమ్-33. వమా-కానల్లాహ-లియు-తజ్-జబ-హమ్-వ-అన్త-ఫీహిమ్-వ-మా-కానల్లాహ-ముతజ్-జబహమ్-వహమ్-యన్-తగ్-ఫిరూన్.

الانفال

181

قال الملاء

٢٤

وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ  
أَنْ يَخْطِفَكُمْ النَّاسُ فَأَوَّاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصَرِهِ وَرَزَقَكُمْ  
مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
تَخَوُّوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخَوُّوا أَمْنَتَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝  
وَأَعْلَمُوا أَنَّهَا أَمْوَالُكُمْ وَأُولَادُكُمْ فَفِنَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ  
عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ  
يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَإِذْ يَبْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لِيَتَّبِعُواكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَبْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ  
وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ۝ وَإِذْ اتَّكَلَى عَلَيْهِمْ إِبْرَاهِيمُ إِذْ قَالَ  
قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا  
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ إِنْ كَانَ هَذَا  
هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ  
أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ آلِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ  
فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝

مزل

26. మీరు జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చుకొనుఁడు. మీరు కొద్దిమందిగా నుంటిరి. మీరు దేశములో బలహీనులుగా నుంటిరి. జనులు మిమ్ము కొట్టుకొని పోవుదురేమో అని మీరు భయపడుచుంటిరి. అప్పుడు మీరు కృతజ్ఞులై యుందురని దేవుఁడు మీకు నివాసమిచ్చి మీకు తన సహాయముతో బలమిచ్చి మీకు మంచి వస్తువుల ననుగ్రహించెను. 27. ఓ విశ్వాసులార! మీరు తెలిసియు, దేవునితోను ప్రవక్తతోను ద్రోహముచేయకుఁడు. మీరు పరస్పరము అమానతుల విషయము ద్రోహము చేయకుఁడు. 28. మీధనమును, మీపుత్రులును మీకు కీడుకలిగించువారలు అనియు, దేవునియొద్ద గొప్పపుణ్యము గలదనియు తెలిసికొనుఁడు. 29. ఓవిశ్వాసులార! మీరు దేవునికి భయపడినచో దేవుఁడు మీకు జయమొసంగును. మీనుండి మీపాపములను తొలగించి మిమ్ము క్షమించును. దేవుఁడు చాల అనుగ్రహముగలవాఁడు. 30. అవిశ్వాసులు నిన్ను చెఱలోనుంచుటకు లేదా నిన్ను వధించుటకు లేక నిన్ను దేశమునుండి వెడలఁగొట్టుటకు కుట్రలు పన్నునపుడు నీపై నున్న దేవుని యనుగ్రహమును స్మరింపుము. వారు కుట్రలు పన్నుచునుండిరి. దేవుఁడుకూడ యత్నముచేయుచుండెను. అందఱికంటె దేవునియత్నమే చాల శ్రేష్ఠమైనది. 31. మా వాక్యములు పఠించి వారికి వినిపించినచో వారు “మేము వింటిమి. మేము కోరినచో మేము కూడ ఇటువంటివి పలుకఁగలము. ఇవి పూర్వికుల కథలుమాత్రమే” అని పలుకుదురు. 32. “ఓ దేవా! ఇది నిజముగ నీయొద్దనుండి వచ్చిన సత్యమేయైనచో ఆకాశము నుండి మాపై తాళవాన కురియింపుము. లేక మాకు దుఃఖకరమైన బాధను కల్గింపుము అని వారు పలుక సాగిరి. 33. నీవు వారిలో నున్నంతకాలము, దేవుఁడు వారిని శిక్షించువాఁడు కాఁడు. వారు క్షమాపణ కోరుచుండునంతవఱకు దేవుఁడు వారిని శిక్షింపఁడు.

34. వ-మా-లహమ్-అల్లా-య-తజ్-జేబ-హముల్లాహ-వహమ్-యసేద్దాన-తేనిల్-మన్-జిదిల్-హరామి-వ-మాకానూ-బేలి-యా-అహూ-ఇన్-బే-లి-యా-ఉహూ-ఇల్-లల్-ముత్తఖాన-వలాకిన్న-అక్ సర-హమ్-లాయత్-లమూన్. 35. వ-మా-కాన-సేలా-తుహమ్-ఇన్-బైతి-ఇల్లా-ముకా-అన్-వ-తన్-దియతన్-ఫ-జొఖుల్-తజ్బ-బిమా-కున్నమ్-తక్-పురూన్. 36. ఇన్నల్-లజేన-కఫరూ-యున్-ఫిఖాన-అమ్-వాలహమ్-లి-యసేద్దా-తన్-సబీలిల్లాహి-ఫన-యున్-ఫిఖా-నహ-సుమ్మతకూను-తలైహిమ్-హేన్-రతన్-సుమ్మ-యుగ్-లబూన్. వల్-లజేన-కఫరూ-ఇలా-జహన్నమ్-యహ్-షరూన్. 37. లి-యమీ-జేల్లా-హల్-ఖబీన-మినత్-తయ్యిబి-వ-యజ్-తేలల్-ఖబీన-బత్జహూ-తలా-బత్-జిన్-ఫ-యర్-కుమహూ-జమీ-తన్-ఫ-యజ్-తేల-హూ-ఫీ జహన్నమ్. ఉలాఇక-హముల్-ఖానీ-రూన్. 38. ఖుల్-లిల్-లజేన-కఫరూ-ఇన్-యన్-తహూ-యుగ్-ఫర్-లహమ్-మాఖద్-సలఫ-వఇన్-యడోదూ-ఫ-ఖద్-మజత్-సున్నతుల్-అవ్వలీన్. 39. వ-ఖాతిలాహమ్-హత్తా-లా-తకూన-ఫితనతున్-వ-యకూనద్-దీను-కుల్లుహూ-లిల్లాహి-ఫఇ-నిన్-తహ్-ఫ-ఇన్నల్లాహ-బిమా-యత్-మలూన-బసేర్. 40. వఇన్-తవల్-ఫత్-లమూ-అన్నల్లాహ-మో-లాకుమ్-నిత్-మల్-మోలా-వ-నిత్-మన్-నసేర్

الأنفال

182

قَالَ الْمَلَأُ

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَائِهِ إِلَّا الْمُتَّقُونَ  
وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ  
عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ  
بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ إِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ  
أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيَفْضَحُونَهَا ثُمَّ  
تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
إِلَى جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ لِيُبَيِّنَ اللَّهُ لِيُحْيِيَكَ مِنَ الْطَّيِّبِ وَ  
يَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكَبَهُ جَمِيعًا  
فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ قُلْ لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا  
فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا  
تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا  
فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ مُوَلَّىكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

مَنْ

34. దేవుడు ఏల వారిని శిక్షింపకూడదు. వారు 'మన్జిదె హరాము' నుండి ప్రజలను అటంకపఱచుచున్నారు. వారు దానిపై అధికారముగలవారు కారు. దాని యధికారము భక్తులకు మాత్రమే గలదు. కాని వారిలో పెక్కుమందికి అవిషయము తెలియదు. 35. కాబాయొద్ద వారి ప్రార్థన, కూతలు వేయుట, చప్పట్లులు కొట్టుట తప్ప వేరులేదు. కావున మీరు వహించుచున్న అవిశ్వాసమునకు బదులుగ శిక్షను రుచి చూడుడు. 36. నిశ్చయముగ, అవిశ్వాసులైన వారు ప్రజలను డేవుని మార్గమునుండి అటంక పఱచుటకు తమ ధనము ఖర్చు చేయుచున్నారు ఇంకను దానిని ఖర్చుచేయుదురు తుదకు అది వారికి వ్యసనకర మగును. వారు తుదకు ఓడిపోవుదురు. అవిశ్వాసులైన వారు నరకము వైపునకు త్రోయబడుదురు. 37. దేవుడు మంచి వారి నుండి చెడ్డవారిని విడదీయుటకును, చెడ్డవారిని ఒకరితోనొకరిని కూర్చి ఒక గుంపుగాజేర్చి వారినందఱిని నరకములో పడవేయుటకును అట్లు చేయును. అట్టివారే నష్టము పొందువారు. 38. ఓ ప్రవక్తా! అవిశ్వాసులతో నిట్లుపలుకుము. వారు మానుకొన్నచో గడచిపోయినది క్షమింపబడును. వారు తిరిగి అపని చేసినచో పూర్వుల గతి గడచి యున్నది. 39. అవిశ్వాసుల యుపద్రవము లేకుండ పోవునంత వఱకును సర్వత్ర దేవుని యాజ్ఞ స్థిరపడునంతవఱకును వారితో యుద్ధము చేయుచుండుడు. ఆ పిదప వారు మానుకొన్నచో దేవుడు వారు చేయు కర్మలను చూచును. 40. వారు సమ్మతింపక మరలిపోయినచో దేవుడు మీకు రక్షకుడు అని తెలిసికొనుడు అతడు మంచి రక్షకుడు, మంచి తోడుపడువాడు.